

DIRECTOR: ANGEL MALDONADO PIMENTEL

AÑO III - Nº 12

LIMA, SETIEMBRE 2008

# Mestadel Schorde Animas del 2003 en Challens St. 1.00







INSTITUCIÓN EDUCATIVA PRIVADA

# SEÑOR DE ÁNIMAS

R.D. USE 2403-87 - UGEL 01 S.J.M.

CALIDAD Y EXCELENCIA EDUCATIVA A BAJO COSTO INICIAL - PRIMARIA - SECUNDARIA DIRECTORA: Prof. Hermelinda Patiño Deza SUB-DIRECTOR: Prof. Waldemar Patiño Gudiel

GANADORES DEL DESFILE ESCOLAR JULIO 2008 S.J.M.









INFORMES: URB. 13 DE OCTUBRE Mz. D Lt. 24 - CALLE LA FLORIDA 155 PAMPAS DE SAN JUAN TELF: 276-6301 / 277-0341. Altura 6ta. Cuadra - prolongación Canevaro SAN JUAN DE MIRAFLORES. AHORA VISÍTANOS EN LA PAG. WEB: http://colegioanimas.50webs.com NUEVO LOCAL DE EDUCACIÓN INICIAL

Urb. Fd. Alemana Mz. J. Lt. 35 S.J. Miraflores Cel.: 9962-27950 "8 de Noviembre 21 Años al servicio de la Educación Peruana"





### **EDITORIAL**

#### PRODUCCIÓN AGROPECUARIA **EN LA REGIÓN APURÍMAC**

🖣 equipo de investigación del órgano informativo "El Tercer Milenio", se ha constituido a los diferentes centros poblados de la Región Apurímac; con el fin de indagar sobre el proceso de producción agropecuaria en la región, en el presente año. Como consecuencia del registro elaborado se ha constatado in situ el bajo rendimiento en el sector agropecuario, debido más que todo a la falta de políticas claras para impulsar este importante sector de la producción y asegurar la seguridad alimentaria de la región. Cabe señalar que el Ministerio de Agricultura y la Dirección Regional Agraria de Apurímac, no han hecho mucho para lograr un aumento de la producción que le permita afrontar la creciente demanda de alimentos; como prueba de ello, se ha verificado la escasez de productos alimenticios tradicionales como el maíz, trigo, cebada, quinua, quihuicha y otros productos andinos en los mercados de abastos de Chalhuanca, Antabamba, Grau, Abancay y otras localidades de Apurímac; hecho que demuestra el abandono de los campos de cultivo y la ganadería, generando serias consecuencias de hambre, miseria y pobreza; sin embargo, los escasos productos alimenticios que se expenden en los mercados concerniente a los cereales, menestras, verduras, frutas, pescados y pollos, etc. son importados de la región de la costa y muchos de estos productos desde México y otros países con precios elevados; por lo tanto el costo terminal para los consumidores es alto y no alcanza las exiguas economías del pueblo como para satisfacer sus necesidades vitales a pesar que la región de Apurímac cuenta con una potencialidad de riqueza expresados en la agricultura y ganadería.

A esta descripción desalentadora corrobora el Presidente ejecutivo de Sierra Exportadora, Gastón Benza Pflucker al señalar que la gestión del Ministro de Agricultura y el Director Regional Agraria de Apurímac no son óptimas; por lo tanto, responsabiliza sobre la inflación por el alza de los alimentos afectando a la gran mayoría de los apurimeños y peruanos; asimismo el mencionado funcionario manifestó que una de las medidas que se deben tomar para evitar el incremento del precio de los alimentos es aumentar el rendimiento de los productores y tierras existentes, aplicando desde luego una tecnología adecuada referente al programa de la Sierra Exportadora implantado por el gobierno central, en la región de Apurímac no hay mayores signos de avance y desarrollo, su aplicación son insignificantes en la mayoría de las provincias, salvo en Andahuaylas donde su accionar es limitado.

Teniendo en cuenta que el desarrollo de un pueblo, es tarea de todos, invocamos a los gobiernos locales, regional, central y a la población apurimeña en su conjunto, a fin de que concertadamente tomen decisiones sobre el aumento y desarrollo sostenible de la producción Agropecuaria; rompiendo sobre todo los esquemas de autoconsumo.

**ELDIRECTOR** 

#### EL TERCER MILENIO

DIRECTOR: Angel Maldonado Pimentel JEFE DE REDACCION:

JEFE RR.PUBLICAS Y CORRESPONSALIAS Francisco Maldonado Pimente

JEFE DE FILMACIONES Y FOTOGRAFIAS Enrique Juárez Alico ASESORIA LEGAL: Dr.Roberto Villegas Patiño

COLABORADORES Dr. Nolasco Alfredo Román Acuña

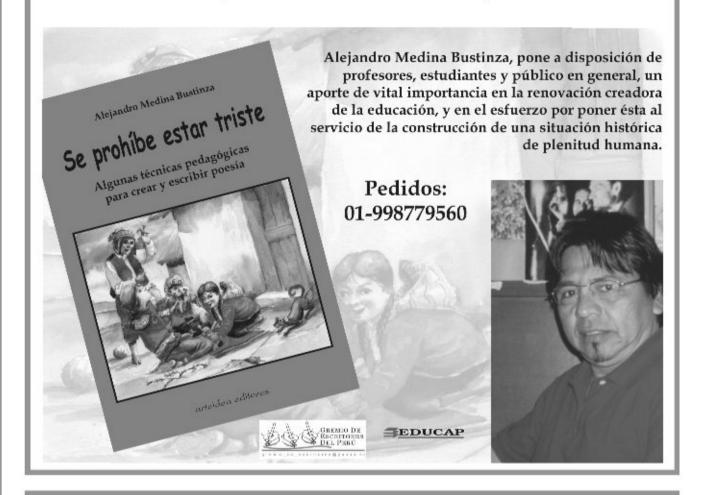
Ing. Angel Maldonado Mendivil. Filomeno Terrazas Naveda Artemio Herrera Român

Dr. Guido Ramirez Perez DIAGRAMADOR: Karina Fernandez C. EDITORA: ACDEAPERU

PARTIDA REGISTRAL Nº: 12115721 IMPRESIÓN: Editorial Sánchez Jr. Moquegua 416 LIMA Telf.: 426-1727 Pedidos y consultas: 387-2944 / 387-4634 / 387-3304 Påg. Web: www.acdeaperu.com / Email: acdeaperu@hotmail.com

Hecho el depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú Nº 2006 -10138

### LA CULTURA Y LA POESÍA EN LA **REGIÓN APURÍMAC**



### LA BOCA DE LA MUERTE

HERNÁN HURTADO TRUJILLO

La mina amanece bostezando esperando a sus víctimas deliciosos manjares para su lengua

La mina tiene dientes de plata de oro de metal radiante para comerse la vida... Los mineros de serpenteantes vértebras se arrastran con su esqueleto en la mano a beber un poco de vida y vuelven a seguir muriendo entre aureos tuneles de miseria La boca de la mina

es la boca

que devora

la boca de los hombres...

De animales hambrientos...

De piedras hambrientas de silencio...

De rocas sangrando en su vientre

La mina

es la muerte

que vomita mas muerte...

Su aliento envenena

el cielo

de las estrellas

las nubes acribilla el canto del pichinku Apuñala y sangra

a la luna

que se baña en el fondo de las

fuentes

Su baba metálica

asesina

árboles

hierbas en el vientre del ganado

y revienta

el pulmon de la tierra...

Dinamita mi corazón

al son de burros espistémicos que rebuznan desarrollo...

Explosiona

mis palabras en mil pedazos

sin poder callarla... Apurimac ¡Dios que habla!

HABLA

por tu gente expoliada con mis versos fraguados en

relámpago Arrasa con tus ríos

el estiércol

asqueroso de codicia que profana tus entrañas

Nota Importante: Este informativo, no se solidariza necesariamente con la opinión de sus colaboradores y se reserva el derecho de resumir y/o recortarlos artículos y las correspondencias recibidas.

### MINERIA EN EL DEPARTAMENTO DE APURÍMAC

PROSPECTOS Y ACTIVIDAD MINERA METÁLICA AL 2006

EMPRESA MINERA	NOMBRE DEL	UBICA	ACION	COORD	ENADAS	CATE-	ETAPA	AREA	OBSERVACION	DIRECCION
	PROYECTO	LUGAR	PROVINCIA :	ESTE	NORTE	GORIA		DE PRO-		
MINERA ANTARES	HAQUIRA	DISTRITO Proyecto y	Grau y	787984.7	8431000	G	Exploración	DUCCION	MODIFICACIÓN DE LA	Paje. Simón Bolivar 101.
	CAUGO INA	124 / ACC 100 A 10 100 ACC 1		783000.0	8431000		e-xpicreasisti.			Yanahuara, Arequipa
PERU S.A.C.		Chalhuahuacho	Cotabambas	782988.6	8431000				EVALUACIÓN AMBIENTAL	tel: 542-70616
				788000,0	8431000				(Programa de Perforaciones	
				787984.7	8431000				2007-2008)	
COMPAÑIA DE	TRAPICHE	Juan de	Antabamba	729000	8397250	В	Exploracion		MODIFICAÇIÓN DE LA	Av.Carlos Villarán Nº, 790 Urb. Santa
MINAS		Espinoza							EVALUACIÓN AMBIENTAL (Duración 12 mases	Catalina La VICTORIA LIMA 13. Tel: 419-2500
BUENAVENTURA		Medrano							mayo 2006)	181.4 19-21110
CIA DE DUNAS	AUCAPAMPA	Sañayca	Aymaraea			C	Exploración		EVALUACIÓN AMBIENTAL	Af. Javier Prado Nº 601 OF. 1302
DE CRO S.A.C.										MIRAFLORES, Tel:(511) 243-0518 TELEFAX (511) 445-1460
BEAR CREEK	LAYEGUA	Chaciche y	Abancay y	714800	8450850	В	Exploracion		DECLARACIÓN JURADA	Av. Parque Sur 420- Corpac
MINING COMPANY		Chapimarca	Aymaraes	10000000	SECTION SEC	1.33			0.000.0004.00.004.0000.0000	San Isidro
MINERA ORO	ANTABAMBA	Antabamba y	Antabamba	753048	8397215	В	Exploration		DECLARACIÓN JURADA	Calle Arica 1151-MIRAFLORES
VEGA S.A.C.		Huaquirca Oropesa			e :					LIMA, tel: 4224017- FAX:422-4090
COMPAÑIA	PATAHUASI	Huayana	Andahuaylas	85900	8453830	В	Exploracion		DECLARACIÓN JURADA	Calle Francisco García Calderón
MINERA HUAYANA S.A.C.			El comerciación.				10.00.000000000000000000000000000000000		The State of the State of the State of	Mz R, Lot 5, Urb, Sta RAQUEL LA MOLINA, Tel FAX: 325-3875.
	UTUPARA	Huaquirca	Antabamba	735703	8411885	В	Exploration	97 - 8	DECLARACIÓN JURADA	Calle Manuel de la Falla Nº 297,
MINERALS S.A.			0.0000000000000000000000000000000000000	25202950	5230,52370	5.5	OR DESCRIPTION			San Borja-LIMA, TELEFAX: 475-1700
	MILLO	Oropesa	Antabamba.	768515	8386329	В	Exploration		DECLARACIÓN JURADA	Calle Almirante Lord Nelson Nº 410
PERU S.A.C. COMPAÑIA MINERA	SELENE	Cotaruse	Aymaraes			Media	Plan de	1000	PLAN DE CIERRE	MIRAFLORES
RES S.A.C.	EXPLORADOR	Section 1988				ne	cierre	T/D	TOMO HI	
ARRON & A A	SELENE	Cotaruse	Aymaraes	8379250	701250		EXPLOTA	2000	ESTUDIO DE IMPACTO AMBIENTAL.	Pj. El Cármen Nº 108-URB.
	EXPLORADOR	1-52 050 050 050 25.25 050 050	10000000000000000000000000000000000000				)	TMD	AMPLIACIÓN DE PLANTA	El Vivero de Monterrico- SURCO
MINERA MAGNES S.A.C.	PILCO	Toraya	Aymerees	677112	8451788	В	Exploration		DECLARACIÓN JURADA	Calle Monte Ebano Nº 382, Urb. Prolongación Benavides, SANTIAGO DE SURCO, tal: 275-2555.
COMPAÑIA	CANCHA LAS BAMBAS	Multidistrital	Cotabambas	796000	8438500	С	Exploration		MODIFICACIÓN DEL	Calle Monte Rosas 27 int 78.
MINERA	DIS BAMBAS	iniumais/mai	y Grau	790000	0=20300	~	Expolation			Urb. Chacarilla del Estante
XTRATA PERUS.A.	HIIACHILO	ODOBESA		7679960+	997920		Contamina		PROYECTO	SANTIAGO DE SURCO, tel: 372-2233
NEWMONT PERU S.R.L.	HUACULLO	OROPESA	ANTABAMBA	78733681	837800	В	Exploracion		DECLARACIÓN JURADA	Cate 41 Nº 894, SAN ISIDRO LIMA 27 tel 228-4300 FAX: 226-4343
RIO TINTO MINING	HUINCHOS	HUAQUIRA	COTABAMBAS	796635	6409738	В	Exploracion		DECLARACIÓN JURADA	Av. Larco Nº 1301, MIRAFLORES
AND EXPLORATION LIMITED		100					80 9			LIMA 18, tel: 610-6868
Sucursal Perú				200000			_			Tel: 610-8868 FAX: 610-8880
CEDIMIN S.A.C.	TRAPICHE	Juan de Espinoza Medrano	ANTABAMBA	729000	8397250		Exploracion		DECLARACIÓN JURADA	Jr. Luis N. Saenz 448- JESUS MARIA LIMA, tel: 461-9911
CIA DE MINAS	CHILACOCHA	HUAQUIRCA	ANTABAMBA	745645	8405825		Exploration	20 3	DECLARACIÓN JURADA	Carlos Villarèn 790- SANTA CATALINA
BUENAVENTURA S.A.A.	OWEN BODA	0.10.10.10.10.1	onu.	750400	0104050					LIMA 13, tel: 419-2577, 419-2578
EL MISTI GOLD S.A.	SANTA ROSA	SUCAHUAYLLA	GRAU	752408	8424650	Medi	Explotacion	3000	ESTUDIO DE ESPACIO AMBIENTAL	Av. Paseo de la Castellana 494, SANTIAGO DE SURCO.
POUTHERN DEDIT	LOS CHANCAS	TURPAY	AVMADATO				Disc	TMD	3	Tel: 448-7690 FAX: 2715949
SOUTHERN PERU C.C.	LOS CHANCAS	TAPAYRIHUA	AYMARAES			Evalua ción	Pre- factionidad		ESTUDIO DE ESPACIO AMBIENTAL	Av. Caminos del Inca 171 CHACARILLA DEL ESTANTE- LIMA
NINES DYNACOR	TUMIPAMPA	TUMIPAMPA	ABANCAY			В	Exploracion	3.1	2DA. ETAPA DE PERFORACION	Malecón de La Marina 644 MIRAFLORE
SUCURSAL DEL PERU S.A.C.		CIRCA			S.					Tel: 4211401.FAX: 4228071
CORDILLERA DE LAS	CHACCRO	ТАМВОВАМВА	COTABAMBA			Α	Exploracion			Pasec de la República 3245
MINAS S.A. CORDILLERA DE LAS	LAHUANI	Juan de Espinoza	ANTABAMBA			В	Exploration	-		SAN ISIDRO, TELFAX: 221-3037 Paseo de la República 3245
MINAS S.A.	50.0100000	Medrano	0.000			-				SAN ISIDRO, TELEFAX: 221-3037
ARES S.A.C.	HUACHU	COTARUSE	AYMARAES	699608	8383736	В	Exploracion	1500	ESTUDIO DE	Pj: El Cármen 180-URB, El Vivero MONTERRICO-SURCO, Tel: 317-2000
CORDILLERA DE LAS	TAMBILLOS	Pampachiri	ANDAHUAYLAS			В	Exploracion	Ha	IMPACTO AMBIENTAL	Paseo de la República 3245
MINAS S.A.		Saffáyca	AYMARAES							SAN ISIDRO, TELEFAX 221-3037
CORDILLERA DE LAS MINAS S.A.	PROMESA	COTARUSE	AYMARAES			В	Exploracion			Paseo de la República 3245 SAN ISIDRO, TELEFAX: 221-3037
CORDILLERA DE LAS	COTABAMBA	COTABAMBAS	COTABAMBAS			В	Exploracion		PARALIZADA	Paseo de la República 3245
MINAS S.A.		V. T. C.				100			Non-Side (1984) 1841	SAN ISIDRO, TELEFAX: 221-3037
ANDES RESOURCES	YANAMA	PACHACONAS	ANTABAMBA			В	Exploration			Jr. Cármen 102-5° Pieo-URB. Taraconda
COMPAÑIA MINERA S.A.C.										San Borja, Tel: 436-9127- Los Laureles 399- San Isidro-Lima, Tel: 4227
SOC. MINERADE	ANNIE	Haquira	COTABAMBAS			Proyecto	Instalación	Construc-		
R. Lida. Frontera Uno						19		ción		
RIG TINTO MINING AND EXPLORATION	HUIMITOS	Haquira	COTABAMBAS	796000	8438500	C	Exploracion	96302	CONSULTA	Av.Largo 1301- MIRAFLORES-LIMA 1
IMITED -Sucursal Perú		1.000,000.00	S s			9	4	04Hs		tel: 810-6888, FAX : 8108868
AGUILAS	MOLLEPINA	Haquira	Haquira			В	Exploracion			Сотео elect.
AMERICANAS					100000000000000000000000000000000000000	8 22	-	502220		
CHANCADORA	COTARUSE	Aymaraes	Haquira	687464	8394070	В	Exploracion	1000 Ha	ESTUDIO DE IMPACTO AMBIENTAL	
CENTAURO S.A.C.	COBILCIA	Danhassass	Autobacta	740000	9407000	_	Employed	rat		
MINEROS	CORILOMA	Pachaconas	Antebamba	716000	8427000	C	Exploracion		ESTUDIO DE IMPACTO AMBIENTAL	
MAGNOS S.A.C.	DIST	Challerone	Aumorran							Au Control PAL DAN IDIDAD
PENOLES DEL PERU	PISTI	Chalhuanca	Aymaraes						CONSULTA	Av. Gentral 64I- SAN ISIDRO
20000		Lambanas	6harani				Euro neuro	57	BADAI IZABA	Tel:012211573
MINERA PUCA PIRUL		Lambrama	Abancay			В	Ехф.2003		PARALIZADA	
0.000707		811-11	Chincheros		Ż.	В	Exp.2002	G 5	PARALIZADA	Av. Grau 324- MIRAFLORES
SUR DESTE		Chincheros								

Antonio Laos Zavala, y se ha escogido un sector de 4.5 Has para la exploración.

#### 2.PROMUEVEN DIÁLOGO PARA TRATAR PROBLEMA DE TIAPARO

Según publicación del Diario El Correo del Cusco de fecha 15 de agosto del 2008, se lee lo siguiente: "Buscando aliados. Con la finalidad de promover el diálogo y encontrar una salida a la problemática generada en la comunidad de Tiaparo por la presencia de la minera Southern Copper Corporation, propietaria del proyecto cuprífero Los Chankas, integrantes de la Mesa de Minería viajaron a la ciudad de Lima para cumplir con ese propósito.

Durante la reunión convocada por el Grupo de Diálogo Minero (GDM) donde participan empresas mineras y organizaciones de la sociedad civil, el regidor de la municipalidad distrital de Pocohuanca, Wilde Mendoza Sánchez, propuso que las empresas mineras que integran este espacio, sensibilicen a los ejecutivos de la minera de capitales mexicanos para que la factibilidad del proyecto sea de conocimiento de toda la población y organizaciones" (http://www.correoperu.com.pe/prov\_no ta.php?id=24994&ed=5)

#### 3. PLAN DE CIERRE DE SELENE **EXPLORADOR**

El Plan de Cierre de Minas de la Unidad Minera "Selene Explorador", presentado por Cía. Minera Ares podrá ser consultado en la Dirección General de Asuntos Ambientales del MEM; la Dirección de Energía y Minas de Apurímac, Municipalidad Distrital de Cotaruse, Municipalidad Provincial de Aymaraes y Presidencias de la Comunidades Campesinas de Pampamarca, Iscahuaca y Colca.

#### 4. PROYECTO LOS CHANKAS

El Ministerio de Energía y Minas aprobó modificar la Evaluación Ambiental del proyecto Los Chankas (perteneciente a Southern Copper), a ejecutarse en las concesiones mineras de Chanka Uno, Chanka dos y Chanka Tres, ubicados en la provincia de Aymaraes, región Apurímac. (diario Gestión, pág10)

#### 5. LA COMPAÑÍA MINERA BAYOMAPSA OFRECE **ATRACTIVOS**

### MINERIA EN LA PROVINCIA DE AYMARAES

EXPLORACION MINERA

El proyecto de exploración de la Concesión Minera : LUCRECIA 2008 1, de código 0101991-07, fue elaborado por el Ing. Antonio Sebastián Cordero Borja, CIP 42567, en enero del 2007. Con este proyecto se viene haciendo la evaluación ambiental en el paraje conocido como Carpane en el distrito de Sañayca, provincia de Aymaraes, Apurímac, que se encuentra situado entre las cuencas del río Chalhuanca y el río Chicha en las primeras estribaciones de la cordillera

. . . . . . . . . . . . . . .

1. EVALUACION AMBIENTAL DE andina occidental, a 3,800 y 4,100 CARPANE-SAÑAYCA PARA LA m.s.n.m y a una distancia de 25 Kms de la ciudad de Chalhuanca y 35 Kms de Pampachiri en trocha afirmada. El estudio comprende el cuadrángulo de Chalhuanca (29-p), entre las coordenadas que le corresponde

> El objetivo de este proyecto es: Cuantificar las reservas mineras y su proyección, preparar la concesión minera para una futura explotación y verificar la mineralización en profundidad.

> Según el proyecto se lleva a cabo dentro de un terreno árido, estéril y eriazo de relieve moderado a accidentado, de 400.00 Has, propiedad del Sr. Guillermo



### I. ANTECEDENTES DEL GRUPO MAPSA

El grupo de empresarios que forma inicialmente la Empresa Mapsa se inspira en la brillante carrera de su patriarca de la familia Bayona, don Moisés Bayona Vengoa, ilustre ingeniero que realizó la carta geográfica nacional que se tiene hasta la actualidad, siendo condecorado por el congreso de la republica.

Este grupo está formado por personas jurídicas y naturales que se han unido para el desarrollo de proyectos mineros que coadyuven al desarrollo de la minera en el país.

El grupo Mapsa tiene denuncios y concesiones mineras a lo largo y ancho del Perú, y viene desarrollando una política muy responsable en lo que respecta al medio ambiente y la proyección social, acorde con el espíritu de la nueva minería en nuestro país.

La familia Bayona, heredera del gran prestigio de su ilustre ancestro está a la altura del mismo, pues el principio fundamental de su política empresarial es la aplicación estricta de una minería de corte moderno que se proyecte a la sociedad y fundamentalmente a la preservación del medio ambiente.

Es importante que estos hechos se conozcan ya que en nuestro país existen empresarios verdaderamente comprometidos con el progreso de nuestros pueblos, que se esfuerzan por sacar adelante una actividad que representa nuestra mayor esperanza del desarrollo social y económico.



ING. MOISES BAYONA VENGOA

#### ENTREVISTA AL LIC. JULIO TAMAYO

#### ¿EN QUE LUGAR ESTÁ TRABAJANDO ESTA EMPRESA MINERA?

Nuestra empresa viene realizando labores de prospección y exploración en varias regiones del País. Principalmente en la Región Apurímac.

#### DÍGANOS LICENCIADO LOS ANTECEDENTES DE LA CONCESIÓN MINERA BAYOMAPSA EN EL DISTRITO DE SAÑAYCA.

En principio queremos aclarar que las concesiones mineras pertenecen a personas jurídicas y naturales que conforman el GRUPO MAPSA, una de ellas es la empresa MINERA BAYOMAPSA PERU S.A. Respondiendo a su pregunta, nuestro interés en el desarrollo del Distrito de Sañayca se remonta a muchos años atrás, desde las primeras visitas del Ing. Moisés Bayona Vengoa a la zona, mientras realizaba los trabajos de levantamiento de la Carta Geográfica Nacional, descubriendo él, visionariamente, que este hermoso y



Plantones de Eucalipto sembrados en Lopezpampa



Participacion de la Comunidad en la Mesa de Dialogo



Apoyo con maquinaria pesada para la limpieza del Tramo Carrozable de Challhuanca a Huarquiza



Exposicion del representante de la direccion Regional de Mineria durante la Mesa de Dialogo.

### II. MINERA BAYOMAPSA

olvidado distrito, además del gran potencial minero que encierra en sus entrañas, también podría convertirse, con el apoyo de la minería, en un polo de desarrollo dentro de la región merced a sus ingentes recursos naturales. Este es el legado que dejo a sus hijos que son quienes lideran el GRUPO MAPSA.

#### LICENCIADO ¿CÓMO ESTÁN TRATANDO EL TEMA DE LA CONSERVACION DEL MEDIO AMBIENTE?

Se ha presentado a la autoridad del Sector, el Estudio de Impacto Ambiental conforme prescribe la Ley, además existe un compromiso formal con la Comunidad de Sañayca de no instalar plantas de procesamiento químico dentro del Distrito, que pudieran tener algún impacto ambiental negativo.

### ¿CUÁL ES EL COMPORTAMIENTO DE LAS COMUNIDADES?

Como sucede en todas las regiones del Perú, y debido a los antecedentes negativos que ha dejado la minería tradicional, desde la época del Virreinato en que grandes masas de campesinos fueron forzados a trabajar en condiciones infrahumanas en las minas de los españoles, hasta épocas más recientes, en donde la explotación minera dejo terribles secuelas de contaminación de ríos y tierras de sembrío, afectando pueblos enteros, obviamente cuando se instala una empresa minera existe gran recelo y desconfianza y podríamos decir que hasta un temor natural por esta actividad.

Por todo ello, el comportamiento de las comunidades alto-andinas, siempre es desde el inicio el rechazo.

### ¿QUE MINERALES VAN A EXTRAER DE ESTA ZONA?

Contamos con yacimientos fundamentalmente polimetálicos.

EL TRATAMIENTO DEL MINERAL EXTRAIDO VA A SER DENTRO DEL

DEPARTAMENTO DE APURIMAC. Inicialmente no, lo que si le aseguramos es que no se realizará ningún tratamiento químico dentro del distrito de Sañayca, ese es nuestro compromiso.

#### ¿LA FORMA DE TRABAJO ES DE SOCAVONES O ES A TAJO ABIERTO?

Eso dependerá de la forma de presentación del mineral que se encuentre.

#### CON ESTA EXPLOTACIÓN MINERA ¿CÓMO Y EN QUÉ SE BENEFICIARÁN LAS COMUNIDADES?

En principio la comunidad recibe a través del gobierno regional y el gobierno local los beneficios del canon minero, del cual se ha recibido este año la cantidad de 440 mil nuevos soles, solo por el pago de derecho de vigencia de los denuncios que existen en Sañayca; luego siguen las regalías mineras que se generan después del primer año de actividad extractiva, de acuerdo a la fecha de inicio de labores mineras. Estos beneficios se enmarcan dentro de lo estipulado por la legislación minera.

De otro lado y como política de proyección social de la empresa se han creado dos instituciones que indudablemente van a aportar mucho al desarrollo de la comunidad, estoy hablando de la OFICINA TECNICA DE APOYO SOCIAL (OTAS) de Sañayca y del CENTRO EXPERIMENTAL DE DESARROLLO AGROPECUARIO LOPEZPAMPA.La primera tiene ya un local en el distrito y viene desarrollando actividades de apoyo a la población en diferentes campos, incidiendo en el tema de educación, en este sentido se han firmado convenios con las universidades de la región UNAMBA v UTEA. El segundo, es un fundo de 30 hectáreas que se halla en la zona de Lopezpampa, en el cual se ha sembrado trigo mejorado para beneficiar con la

semilla a los comuneros del lugar, 1500 plantones de eucaliptos y estamos apoyando el proyecto de tara y frutales del gobierno regional, también se proyecta hacer inseminación artificial gratuita y programas de apoyo técnico a los ganaderos y campesinos de la zona.

Estamos trabajando ya en favor de la comunidad. Esperamos, luego de la firma del convenio con la comunidad, poder desarrollar otros proyectos en apoyo a las instituciones vivas de la comunidad. Por último, quiero hacer de su conocimiento que también estamos apoyando a la comunidad en el aspecto deportivo, a través de la liga de fútbol del distrito.

#### A PARTE DE LAS INVERSIONES EN ALGUNOS RUBROS ¿QUE PROYECTOS TIENEN PARA LA EDUCACIÓN?

La mejora de la calidad educativa es una de los principales retos que tiene el país y en ese esfuerzo deben estar comprometidas todas las instituciones, ya sean públicas o privadas. Las empresas mineras estamos concientes de ello v es por ello que, como le manifestaba hace un momento, una de las principales razones de ser de la OTAS es brindar apovo en esta necesidad sentida de la comunidad. De ahí los convenios con las universidades antes mencionadas. Durante las últimas vacaciones útiles se impartieron clases de reforzamiento en forma gratuita para los niños de Sañayca, se hizo un curso taller de Ajedrez. También se está implementando una biblioteca y una sala de video que se ha puesto a disposición de las Instituciones Educativas de la localidad para la proyección de videos de contenido educativo. Todo esto aún sin que la mina empiece a producir, esta es nuestra inversión social. Tenemos proyectado, y estamos haciendo las gestiones, para financiar seminarios y cursos de capacitación para los docentes del lugar.

A PESAR DE QUE EL MINERAL EXTRAIDO NO SE VA A PROCESAR EN EL LUGAR, CON LA REMOCION DE LA TIERRA SIEMPRE VA A VER

#### CONTAMINACIÓN, FRENTE A ESA SITUACIÓN ¿LA EMPRESA QUE UD. REPRESENTA VA A REALIZAR CONSTANTES MONITOREOS?

Debemos tener en cuenta que cualquier actividad humana es de por si contaminante en un sentido amplio y general. Ahora con relación a su pregunta, obviamente la remoción de tierras puede tener un efecto contaminante, aunque mínimo, es por ello que existen normas de seguridad que las empresas mineras responsables sabemos respetar. De otro lado y con respecto al monitoreo, aparte del que nos obligamos como empresa, existe el que realiza, por disposición legal, la Dirección Regional de Minería, y por supuesto la propia comunidad, que serían los principales afectados, y nuestra sugerencia es que se conforme dentro de ella un comité ad-hoc.

EN VISTA DE QUE LOS TRABAJOS DE LA MINERÍA ESTAN SITUADOS EN LAS CORDILLERAS ALTAS Y PARA PREPARAR LA INFRAESTRUCTURA PARA LA EXPLORACION (CARRETERAS), LOS HUAYCOS QUE SE VAN A FORMAR EN EPOCA DE LLUVIAS VA A AFECTAR LA PARTE BAJA ¿CÓMO EVITAR QUE NO OCURRA ESO?

Los Huaycos se producen, haya o no

actividad minera, se construyan o no carreteras. Le vuelvo a reiterar que las empresas mineras estamos sujetos por ley a normas de seguridad que sabremos respetar.

#### LICENCIADO, SINCERAMENTE DÍGANOS, ¿COMO VAN LAS RELACIONES CON LAS COMUNIDADES Y LA EMPRESA QUE UD. REPRESENTA?

iExcelentes!. La Comunidad de Sañayca y sobre todo los Anexos han tomado conciencia de lo que significa, para el desarrollo de su distrito, la explotación de los yacimientos mineros, indudablemente esto tendrá una repercusión favorable en el mejoramiento de su calidad de vida, y por las labores que hemos venido realizando en apoyo de la comunidad, cada vez es mayor su identificación con la empresa minera.

Hay algo muy cierto: el Perú no puede seguir siendo un mendigo sentado en un banco de oro.

A PARTE DE LAS COMUNIDADES DE SAÑAYCA ¿TIENEN ALGÚN C O N T A C T O C O N L A S INSTITUCIONES DE SAÑAYCA EN LIMA?

A petición de los propios comuneros hemos

establecido contactos con sus representantes

# SEGÚN SU INFORME LICENCIADO, HAY MUTUA COMPRENSION ENTRE LA EMPRESA MINERA Y LA COMUNIDAD DE SAÑAYCA Y ESO IMPLICA LA CONSTITUCIÓN DE UNA MESA DE DIÁLOGO ¿QUE NOS DICE AL RESPECTO?

Por lo general las mesas de diálogo se dan cuando no hay acuerdo o existen conflictos.Sin embargo nosotros ya hemos realizado una mesa de diálogo, con el objeto de que la comunidad se informe debidamente de lo que representa la minería para el desarrollo de la comunidad. Este evento se realizó el 14 de febrero del presente año, bajo los auspicios de la Universidad Tecnológica de los Andes y de la Dirección Regional de Minería, y en ella participaron, a parte de los comuneros, entidades como la Agencia Agraria de Aymaraes, la Municipalidad de Sañayca, el Gobernador y representantes de las Instituciones Educativas.

¿CUAL ES SU PUNTO DE VISTA U OPINION PARA LA EMPRESA

### MINERA Y PARA LAS COMUNIDADES?

Como empresa minera con responsabilidad social, estamos actuando en forma respetuosa de los acuerdos logrados con la comunidad, y de la legislación minera. Nuestra labor de proyección social, a través de la OTAS, está enmarcada dentro de una filosofía de desarrollo compartido con beneficio mutuo, tanto para la empresa como para la comunidad.

Sentimos que la comunidad, y así nos lo expresan, no desea dejar escapar esta oportunidad que se le ofrece para conseguir el tan anhelado desarrollo económico y social para la actual y futuras generaciones.

### LICENCIADO, ¿TIENE ALGO MAS QUE AGREGAR?

Bueno, por supuesto quiero agradecerles por su presencia y por su labor informativa. Creo que es muy importante, además es muy noble cuando se habla con la verdad y no duden en solicitarnos la información que consideren pertinente, que nosotros con todo gusto se la proporcionaremos.

Gracias.

# ¿QUÉ FUE SOBRE EL MONITOREO DEL RÍO CHALHUANCA?

127 de marzo del 2004, la Coordinadora Regional de Comunidades afectadas por la minería de Apurímac (CORECAMI) realizó el foro multisectorial denominado "Salvemos al río Chalhuanca" en el auditorio de la Municipalidad Provincial de Aymaraes, en la que participación cerca de 200 personas entre alcaldes, autoridades comunales, representantes de las empresas mineras, dirigentes del CORECAMI; donde estuvieron presentes: el Presidente de la Coordinadora Nacional de las Comunidades y Poblaciones Afectadas por la Minería (CONACAMI), el Sr. Miguel Palacín y los especialistas en el tema de contaminación como el Ing. Juan Aste Daffós de ECOANDES y José Ruiz Quequejana especialista y asesor de la Comisión de Energía y Minas del Congreso de la República.

Este evento tuvo su motivación, porque desde que empezó a operar las empresas mineras "Tumire" y luego "ARES" donde toda la cuenca del río Chalhuanca estaba contaminada con productos químicos como el arsénico (As) plomo etc. El objetivo de este foro era tomar acuerdos para salvar al río Chalhuanca, realizando monitoreos para determinar el grado de contaminación y luego exigir a los causantes de este desastre para que solucionen.

Efectivamente los representantes del Estado y de las empresas mineras admitieron que el río Chalhuanca estaba contaminado y a partir de esa fecha la Municipalidad de Aymaraes asumió la responsabilidad de monitorear semestralmente en diferentes puntos de la cuenca, luego viabilizar para el análisis de sangre de los habitantes de la cuenca para descartar la posible presencia de sustancias cancerígenas. Otros puntos acordados en ese foro fueron:

Promover la realización de más pruebas para determinar el grado de contaminación del río a través de la colocación de otros seres vivos en las aguas del río Chalhuanca; en el análisis que deberán hacerse está el examen de las truchas e insistir en el plazo inmediato a la empresa minera ARES S.A.C. a fin de que retire los pasivos o residuos contaminantes que se encuentran en la cabecera de la cuenca del río Chalhuanca. Estos acuerdos se adoptaron en base a que en el río Chalhuanca se había comprobado la presencia de arsénico en niveles mucho más altos permisibles fijados por la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Desde ese foro a la fecha han transcurrido 4 años, sin embargo, las autoridades aymarinas no han movido un dedo para hacer cumplir esos acuerdos, la empresa minera ARES S.A.C. sigue contaminando al río, las truchas siguen muriendo como se ha demostrado el 20 de junio del 2007, peor aún, el poblador que vive a lo largo de la cuenca del río Chalhuanca, por desconocimiento siguen consumiendo truchas contaminadas con arsénico, asimismo los animales como: vacunos, ovinos y otros que toman el agua del río son contaminados

Después de 4 años nos preguntamos -¿cuántas personas tendrán arsénico en la sangre?-, ¿por qué no se cumplió con los análisis de la sangre de las personas?-, ya que esas personas dentro de algunos años empezarán a sentir los síntomas del cáncer contraído por culpa de la empresa minera y de las autoridades aymarinas que guardan total hermetismo sobre este asunto, igualmente vemos a los propiciadores del foro del 27 de marzo del 2004 y los dirigentes que denunciaron en esa época de la contaminación del río Chalhuanca, ahora guardan silencio absoluto y también nos preguntamos -¿por qué será ese silencio?-, -¿se les habrá agotado las fuerzas para defender la salud de los aymarinos?-, igualmente -¿por qué no funciona la mesa de diálogo?-, -¿por qué no se realiza el monitoreo del río Chalhuanca utilizando el presupuesto del canon minero?-, -¿por qué no se organiza la sociedad civil a nivel local, distrital y regional para concertar y dialogar con las empresas mineras que están en la etapa de exploración y explotación como lo hacen en otros lugares del país, como en Yanacocha (Cajamarca), Antamina (Ancash)?

Son preguntas que el pueblo se hace y esperamos que nuestras autoridades y dirigentes de la región se pronuncien para avocarse efectivamente a la defensa de la salud de nuestros copoblanos exigiendo a la empresa minera a no seguir contaminando nuestro río.

### INICIO DE LAS TARDES TAURINAS EN HOMENAJE AL SEÑOR DE ÁNIMAS EN LA CIUDAD DE CHALHUANCA

#### FIESTA TAURINA DEL SEÑOR DE ÁNIMAS DE CANCHUILLCA CHALHUANCA

Por: Profesor Pedro Navarro Ampuero

on el alto espíritu de servir mejor y enaltecer al milagrosísimo SEÑOR DE ANIMAS, que emergió del fondo de la tierra en la chacra asignada al Señor de Exaltación, del barrio de Canchuillca, en la ciudad de Chalhuanca; un grupo de personas entusiastas, se reunieron con el propósito de realizar una fiesta en homenaje al Señor. Acordaron realizar una tarde taurina, llevándose a cabo el 31 de julio de 1959, en la plaza de toros de la ciudad, que por entonces era en el actual local del Hospital de Chalhuanca. La misma tarde acordaron continuar con la fiesta anualmente; con este motivo se llegó a nombrar como carguyoc o un capitán de plaza, para el año siguiente, recayendo en la persona del señor Víctor Román Collado y su esposa señora Cristina Félix Boluarte de Román, quien se ofreció voluntariamente y se cumplió lo cometido el 31 de julio de 1960; y siendo los capitanes de plaza para el año 1961, don Efraín Marcilla Huamaní y esposa señora Sabina Román Sarasi; para el año 1962, el profesor Pedro Navarro Ampuero y esposa señora Regina Triveño Cortez de Navarro; a partir de este año se inicia el convido tradicional a los colaboradores de dicha fiesta. Los capitanes de plaza efectuaron la corrida, al pie de la torre de la Iglesia Matriz de Chalhuanca, en una chacra algo apropiada para este evento. De esta manera continúa la fiesta taurina por varios años, hasta que el año 1966, la corrida se realizó en el mismo barrio de Canchuillca, para lo cual se gestionó ante las autoridades locales, quienes gustosamente aceptaron, entonces se fijó en la pampa actual del Señor de Animas, construyéndose el ruedo provisional a base de maderas; para tal efecto la comunidad del barrio acudió con los materiales y la mano de obra.

#### El año de 1966, estuvo de cargo el señor Nicolás Román Huamaní y su esposa la señora Antonia Maldonado Pantigoso.



De izquierda a derecha:
Sr. Pedro Navarro,
Sr. Víctor Román,
Sr. Nicolás Román (carguyoc) y demás vecinos, en la despedida del ganado bravo.

En esta ocasión ya hubo un torero aficionado con traje de gala que fue donado por los hermanos residentes en Marcona, siendo el señor Mauro Maldonado Pimentel, el primer torero chalhuanquino.



Señor Mauro
Maldonado
Pimentel,
primer torero
chalhuanquino,
en la primera
tarde taurina
del barrio(1966)

Para el año siguiente todas las autoridades de la localidad y la comunidad del barrio, se vieron en la imperiosa necesidad de construir un ruedo permanente, y se edificó el actual monumento taurino, donde se viene desarrollando las tardes taurinas en homenaje a nuestro patrono de Chalhuanca, asimismo se realizaban, anualmente las corridas, los dos primeros días, es decir 29 y 30 de julio, a cargo del Subprefecto y el Alcalde conmemorando el aniversario patrio y el tercer día el capitán de plaza de nuestro patrono **SEÑOR DE ANIMAS.** Para tales eventos en la mayoría de veces colaboraron con ganados bravos los crianderos señor Tiburcio Navarro Román y familia, Víctor Román Collado, entre otros.



(1).Nota: Agapito Polo Cándia y esposa Cirila Contreras, fueron los primeros priostes del Señor de Ánimas por 3 años consecutivos: 1962, 1963 y 1964. El segundo Prioste fue don Jorge Román Naveda en 1965. Ambas celebraciones se llevaron a cabo en la Iglesia Matriz "San Francisco de

Vista del ganado bravo de la época.

Esta es la historia real del origen de la fiesta taurina, siendo promotores los señores: Alfredo Román Cándia, Víctor Román Collado, Mariano Quinto, Mariano Estrada, Ernesto Pimentel, Emilio Quillama, Crisóstomo Quillama, Félix O. Román Marroquín, Francisco Félix Polo, Pedro Navarro Ampuero y otros, todos con sus respectivas esposas.



De izquierda a derecha: Sr. Pedro Navarro, Sr. Mariano Quinto y Sr. Víctor Román,

La parte religiosa se inicia, con los priostes, ofreciendo una misa en homenaje al Señor, en el templo de San Francisco de Asís, siendo responsable de dicho acto el señor Agapito Polo Cándia (1) y familia, siguiendo con este cargo el señor Jorge Román Naveda y familia. Estos actos religiosos se llevaron a cabo años después del inicio de la primera tarde taurina; continuando de esa manera en los años sucesivos, con el cargo de prioste. Dejo dejo de este modo a fin de que continúen con la historia de acuerdo al contenido del libro de actas de la Institución Matriz del Señor de Ánimas. (Chalhuanca, julio del 2008)

Asís" de la ciudad de Chalhuanca (Publicado en la Revista-" Bodas de oro del Club Deportivo Social Señor de Ánimas", Lima, 2002, Año 1, N° 1)

# ¿DESDE CUÁNDO SE REALIZA LA FIESTA TAURINA DEL SEÑOR DE ÁNIMAS EN LA CIUDAD DE CHALHUANCA?

n la ciudad de Chalhuanca, hasta la década del 50 del siglo pasado, la fiesta taurina del mes de octubre en honor a San Francisco de Asís y la Virgen del Rosario lo organizaban los "marcha obligados", personas nombradas en cabildo, quienes apoyados por sus familiares, compadres y vecinos que le ofrecían el "ayne" realizaban grandes corridas de toros, siendo el último "marcha obligado" don Pablo Marroquín Vargas y esposa Faustina Calvo Patiño, con ellos terminó esta fiesta ancestral, porque ya nadie quiso pasar cargos después de ellos.

Sin embargo, a pesar de que ya no había fiesta patronal del mes de octubre, las corridas continuaron en el mes de julio ofrecidos por el subprefecto y alcalde, donde los vecinos del barrio de Canchuillca, amantes a la tauromaquia y excelentes ganaderos por principio no dejaron de colaborar a las autoridades entregándoles ganado bravo para las 2 tardes taurinas que se realizaban en las fiestas del 28 de julio de cada año..

Entre esos vecinos podemos citar a don Tiburcio Navarro, Víctor Román Collado, Florentino Herrera, Félix Román, Fortunato Román, Mariano Quinto, Mariano Estrada, Crisóstomo Quillama, Pedro Navarro Ampuero, Alfredo Román Cándia, Isaac De La Torre y otros. Estos vecinos, no solo se preocuparon por las fiestas o ganados, también fueron los artífices para la construcción de la primera Iglesia del Señor de Ánimas, asimismo trabajaron en la apertura de las calles e hicieron algunas obras en representación del barrio de Canchuillca. Además, la mayoría de ellos habían pasado cargos en las fiestas patronales anteriormente.

Después de la desaparición de la del Patrón de Chalhuanca San Francisco de Asís y de la Virgen del Rosario y en vista de que el barrio de Canchuillca ya no quería seguir colaborando con los alcaldes y subprefectos en las corridas de toros de las fiestas patrias, solicitaron a las autoridades para realizar su propia fiesta en homenaje al Señor de Ánimas en el barrio de Canchuillca ; lo que posteriormente con el devenir del tiempo se erigió como el nuevo Patrón de Chalhuanca llegando a conquistar en su máximo esplendor como la fiesta Mayor de Apurímac, a partir de la década del 60 del siglo pasado

Fortunato Román, Mariano Quinto, Mariano Estrada, Crisóstomo Quillama, Mariano Estrada, Crisóstomo Quillama, este informativo acudió a personas

Coso taurino de la ciudad de Challhuanca

Coso taurino de la ciudad de Challhuanca

mayores y protagonistas del hecho: señores Víctor Román Collado y esposa Cristina Félix de Román, así como a José Cortéz Miranda y don Pedro Navarro Ampuero y hermanos, quienes coincidentemente aclaran lo siguiente:

1959.- Los vecinos del barrio de Canchuillca se reunieron en la casa de don Víctor Román para organizar la fiesta taurina en homenaje al Señor Ánimas y como producto de esa reunión se realizó por primera vez la corrida de toros el día 31 de julio de 1959, en la antigua plaza de toros, terreno que hoy ocupa el Hospital de

Chalhuanca.

1960.- Pasa el cargo don Víctor Román Collado y esposa Sra. Cristina Félix Boluarte Esta corrida de toros se realizó en un solar ubicado en la parte baja de la actual torre de Chalhuanca hasta el año de 1965

1961.- Luego, pasó don Efraín Marcilla y esposa Sra. Sabina Román de Marcilla y desistió pasar cargo el profesor Justo Pimentel Huamaní

1962.- Este año pasó como capitán de plaza el profesor Pedro Navarro Ampuero y esposa, así como el Sr. Isaac De La Torre Hunderman y esposa. Estos mayordomos y capitanes, son los que iniciaron con el tradicional "convido"

1963.- El Profesor Alfredo Román Cándia y esposa, juntamente que



el Sr. Gonzalo Ríos y esposa

1964.- El profesor José Cándia y esposa Celia Briceño de Cándia

1965.- El profesor José Cortez Miranda y esposa Esperanza Maldonado. Este año por última vez se realiza la corrida en el solar debajo de la torre (\*)

1966.- Este año pasa el cargo don Nicolás Román Huamaní y esposa Antonia Maldonado Pantigoso y por primera vez la corrida se realizó en el barrio de Canchuillca, en el lugar que ahora es el coso taurino del Señor de Ánimas. En aquél año el lugar del coso era una chacra y abierto y con el apoyo de varones y mujeres del lugar cercaron el coso con tablas, palos y cueros de vacas e hicieron la gran tarde taurina en homenaje al Señor Ánimas

1967.- Primer día: Dr. Hugo León Cáceres y esposa Segundo día: Andrés Pimentel Patiño

1968.- Primer día: El Sr. Félix Román Argote y esposa . Segundo día: Rudesindo Aucahuasi Marroquín

1969.- Primer día: Máximo Jiménez Terrazas y esposa Sra. Emilia Zamalloa de Jiménez Segundo día:----

1970.- Primer día: Comité para la corrida de toros Segundo día: -----

1971.- Primer día: El Sr. Walter Villafuerte Mora y esposa Segundo día: -----

1972.- Primer día: Pablo Cortez Patiño y esposa Segundo día: ------

1973.- Primer día: -----El niño Wilder Victor Román Felix Segundo día: -----

1974.- Primer día: Héctor Pimentel Samanez y Luzmila Hinojosa de Pimentel Segundo día: Cornelio Gallegos y Segunda Fernández

1975.- Primer día: Sebastián Aparicio Román Ramírez y Antonia Maldonado de Román Segundo día: Nolasco Araníbar López y Francisca Caballero de Araníbar

1976.- Primer día: Máximo Pacheco Claro y Eufemia Pimentel de Pacheco Segundo día: Ignacio Pinares Casahuillca

1977.- Primer día: Casiano Caceda Palomino y Adela Pimentel Vargas Segundo día: Dr. Eduardo Garrido Dioses y Flor García de Garrido

1978.- Primer día: Carlos Echegaray Marroquín y Guida Enciso de Echegaray Segundo día: Jorge Zegarra Collado

1979.- Primer día: Dimas Ampuero Polo y Hermelinda Patiño de Ampuero Segundo día: Eliseo Román Pimentel y Nelly T. Chávez de Román

1980.- Primer día: Antonio Olivos Asín y Zenaida Cortez de Olivos Segundo día: Miguel Campana Boluarte y María Cárdenas de Campana

1981.- Primer día: Apolinario Vigoria Cortez Segundo día: Aquiles Niño de Guzmán Feijoó

1982.- Primer día: Benigno Jiménez Ramírez Segundo día: Jorge Zegarra Dongo

1983.- Primer día: Rodolfo Félix Alata y Corina Cortez Pimentel Segundo día: Herminio Maldonado Salas y Rosa Almanza Cándia

1984.- Primer día: Daniel Yovera Armas y Norma De La Torre de Yovera Segundo día: Diego Dongo Miranda y Rina Zegarra de Dongo

1985.- Primer día: Octavio Pimentel Huamaní y Francisca Salas Segundo día: Balbino Guzmán Terrazas y Raquel Zegarra de Guzmán

(\*).NOTA.- En 1966 los terrenos debajo de la torre fueron vendidos por la familia Contreras. En vista de dicha venta los dueños notificaron a los dirigentes del barrio de Canchuillca a fin de que buscaran otro lugar apropiado para la corrida de toros, presentándose 3 opciones:

Choquehuanca, Super para ocupar momento de Educación. Este aí

En Pisonaypata, pampa propiedad de don Víctor Garay
 Terreno de Huayhuani, del Sr. Heráclio Cortéz Triveño.

3. Estos lugares fueron desestimados por los comisionados, por lo que se dirigieron al Sr. Florentino Joa

1986.- Primer día: Pedro P. Félix Triveño y Clara Prada de Félix Segundo día: Hernán Félix Cartagena y Beatriz Velásquez de Félix

1987.- Primer día: Vidal Paniura Soncco y María Marroquín Calvo Segundo día: Rolando Félix Marroquín y Rosa Chilo de Félix

1988.- Primer día: Nemesio Meneses Villegas y Agripina Vicencio de Meneses Segundo día. Jaime Alta Pimentel y Melania Román Félix de Alata

1989.- Primer día: Julio C. Cortez Pimentel e Irene Pimentel de Cortez Segundo día: Alvaro Román Cándia y Juana Maldonado Quinto

1990.- Primer día: Francisco Félix Polo y Luisa Quillama Collado Segundo día: Roger Alata Pimentel

1991.- Primer día: Jorge Vivanco Fernández y Augusta Contreras de Vivanco Segundo día: Edgar Félix y Rosario Prada de Félix

1992.- Primer día: Hugo A. Molina Ríos e Hilda Patiño Deza de Molina Segundo día: Augusto Vásquez y Alicia Zegarra Collado de Vásquez
1993.- Primer día: Arpaldo Alata Pimentol y Norma Prada Medina de Alata

1993.- Primer día: Arnaldo Alata Pimentel y Norma Prada Medina de Alata Segundo día: Erasmo Almanza Cándia y Cármen Pino Guzmán

1994.- Primer día: Celso León Gamarra y Gumercinda Aiquipa de León Segundo día: Coop.de Trans Cóndor de Aymaraes-Pedro Patiño y Juana Meléndez

1995.- Primer día: Elena Román de Argote y José Campos Vásquez (yerno) Segundo día: Gonzalo Ríos Mosqueira y Edith Gonzáles de Ríos

1996.- Primer día: Walter Román y Ana Pacheco Segundo día: Benito Román Pérez e Hilda Bustinza de Román

1997.- Primer día: Adolfo Ramírez Zegarra y esposa Segundo día: Mauro Merino Contreras

1998.- Primer día: JDIM-"Señor de Ánimas" - Manuel Terrazas Pimentel Segundo día: Marcial Saavedra Pérez y Nimia Pinares de Saavedra

1999.- Primer día: Rolando Ortega Ascue y Noemí Estacio Dongo Segundo día: Roland Fernández Jiménez y Olga Ruíz Alarcón de Fernández

2000.- Primer día: JDIM-"Señor de Ánimas".- Marciano Chirinos Cervantes Segundo día: Augusto Rodas y Margarita Caritas

2001.- Primer día: Hernán Pinares Garay y madre Trinidad Garay Segundo día: Américo Tello Pimentel y Ana Rosa Aucahuasi de Tello

2002.- Primer día: Alipio Arbieto Segovia y Maximiliana Pino de Arbieto Segundo día: Edison Chirinos Meneses y Doris Vivanco Contreras

2003.- Primer día: Cármen Santana Pino e hija Segundo día: Leopoldo Herrera Cortéz

2004.- Primer día: JDIM-"Señor de Ánimas" - Efraín Tello Segovia Segundo día: Gregorio Maldonado Cándia y Bertha Triveño de Maldonado

2005.- Primer día: Ramiro Félix Quillama y madre Luisa Quillama Segundo día: Carlos Quinto Pantigoso y Tabata Félix de Quinto

2006.- Primer día: Jacinto Quispe Paucar y Felipa Mamani Hecya de Quispe Segundo día: Saúl Boluarte Zegarra y Elena Contreras de Boluarte

2007.- Primer día: Presidenta del Club de Vaso de leche- Sra. Francisca Triveño de Cándia Segundo día: Srta Sandra Alata Contreras y hermano Jesús Huaraca Contreras

2008.- Primer día: JDIM-"Señor de Ánimas"- Juan Rivero Soria Segundo día: Efraín Tello Segovia y Eva Luz Román de Tello

Choquehuanca, Supervisor de Educación de aquél entonces, para solicitar los terrenos del actual ruedo para ocupar momentáneamente, ya que dichos terrenos había pasado a ser propiedad del Ministerio de Educación. Este año, hizo una gran corrida de toros don Nicolás Román Huamaní en un precario ruedo construido con tablas y palos. El año de 1967, para la corrida del Dr. Hugo León Cáceres, fue reemplazado a base de tapiales. Desde entonces a la fecha, el ruedo se viene construyendo y modificando con los diferentes alcaldes provinciales, entre ellos: con el alcalde Vidal Grande Pozo y otras autoridades edilicias.

# LA AFICIÓN TAURINA DE CHALHUANCA, LA MAYOR DE APURIMAC

ace muchos años viendo las corridas de toros del Señor de Ánimas en Chalhuanca me preguntaba, si con tanta afición a la fiesta brava se pudieran tener la oportunidad de ver este espectáculo donde se practique los tres tercios del que cuenta este arte como lo es en otras partes de este nuestro Perú. Hoy después de casi 30 años puedo decir que este deseo se ha cumplido para el deleite de todo un pueblo cuya afición es innata, pero para esto ha tenido que pasar mucha agua bajo el puente de nuestro río Chalhuanca, y en ese recordar pasa raudamente imágenes hermosas e inolvidables, como cuando se adicionó un día más a estos festejos, cuando una cuadrilla de novilleros, adolescentes encabezado por Pepe Echevarría hacían con su arte, valor y entusiasmo por triunfar



0000000

en unas tardes monumentales. A partir de esa fecha ya no se concibe una corrida de toros sin el personal adecuado a pesar de algunas sorpresas que nunca faltan, que felizmente han sido mínimas y que no puede volver ha suceder.

Luego en años posteriores estuvo lo mejor de la coletería nacional, como Joselito Valdez, ganador del primer escapulario del Señor de Animas en 1982, el siempre recordado CHOLOVES, Luís Alejandro Rodríguez, Miguelin, César Casos; etc entre otros , siendo de los nacionales la última actuación de Pablo Salas lo más importante porque ganó el segundo escapulario . Como es natural los extranjeros también estuvieron presentes con el venezolano llamado Curro Zambrano de mucho recorrido en este oficio que derrochó su clase y arte en nuestra plaza, pero indudablemente el más destacado hasta el momento es la presentación del matador español David Gil ahora ganador del tercer escapulario en forma merecida e inobjetable.

Chalhuanca siempre ha sido desde tiempos lejanos muy aficionado a la fiesta brava con la particularidad de que como producto del mestizaje inevitable somos tierra del yawar fiesta, el toro con cóndor que le da a nuestra fiesta un aspecto muy peculiar y mágico, como parte de las costumbres heredadas que por supuesto hay que mantener, de la misma manera el manejo serio y adecuado de la ganadería de la región.

También en este inventario rápido de recuerdos vemos la presencia del primer toro de casta traído por el Círculo Taurino el Trincherazo, el año de 1997 de la ganadería Checcayani (Puno) con el número 21 de color negro entero, que luego de una salida algo dificultosa, rompió todas las expectativas por su codiciosa embestida a las portagayolas de Joselito Valdez, causando un verdadero furor en todo el público asistente que veía o apreciaba por primera vez un toro diferente a lo acostumbrado, luego vino el incidente del indulto que ya forma parte de la levenda del famoso toro 21, que será motivo de otro comentario.

El 2008, sin lugar a dudas lo acontecido esta última edición de los festejos taurinos en homenaje al Señor de Ánimas corona todos los esfuerzos de años anteriores hecho por los capitanes de plaza y la Institución Matriz que como es sabido son los encargados de la organización de estas tardes taurinas. Y, a veces asumir responsabilidades de último momento

Por: Víctor H. Zegarra Ríos

como lo ocurrido el primer día de corrida que felizmente respondieron y estuvieron a la altura de la circunstancias como se diría taurinamente cumplieron la papeleta.

Analizando o echándole un vistazo a este primer día, podemos indicar que hubo preocupación por motivar a los ganaderos de la zona para presentar su mejor toro, siendo el ganador uno negro bragado de la familia Naveda cuyo desarrollo en la lidia fue aceptable faltándole algo de fuerza en la embestida mostrándonos a las claras la necesidad de refrescar la sangre de estos ejemplares, tarea impostergable que hay que asumirlo. A continuación salió otro toro negro entero en el límite del peso apropiado de nombre "carretero" donado por la CIA ECONSA al igual que otras empresas tuvieron que colaborar para el éxito de este año. Igualmente cuando la tarde entraba en su punto, apareció un ejemplar negro entero, de nombre "Explorador", algo bizco de pitones con el número 18 de unos 340 kilos de peso de la ganadería Campo Bravo de Lima donado por la CIA Minera ARES, cuya salida impresionante alegró inmediatamente al público, acudiendo prontamente el matador

# SENOR DE ANIMAS PATRONO DE CHALHUANCA: FIESTA MAYOR DE APURIMAC

La fiesta del Señor de Ánimas, patrono de Chalhuanca del año 2008, fue



Primera Urna del Señor de Animas

Casa del Sr. Manuel Cartagena donde permaneció

muchos años la imagen del Señor de Ánimas

Ir. Ballón 744 en el barrio de Canhuillca - Chalhuanca

celebrando la Misa del día central del Señor de Animas en el Nuevo Santuario



Sr. Víctor Román donado por la Sra. Gregoria Contreras 1890 aproximadamente



Última marcha-obligado de la fiesta Patronal Virgen Rosario Sr. Pablo Marroquin Vargas y Sra. Faustina Calvo Patiño





Priostes del 2008, Sres. Nemesio Meneses y



Recorrido de Caballería de Chuquinga portando banderolas bolivarianas





Eva Luz Román Candía e hijos: Nelke, Dunker, Ihon, Rodil, Liz Francisco Tello Román y nietos.



Presentación de Aguaciles en el ruedo de Chalhuanca



**PATRONO DE CHALHUANCA** 



tarde taurina 2008



Fl Magestuoso Condor "Inka" saludando desde el ruedo al público



Caballo y picador de Toros frente al toro de casta



Mulas de arrastre jalando al toro de casta ejecutado por el torero español David Gil



El torero David Gil mostrando las orejas del toro en compañia de otros toreros, ganador del escapulario Señor de Ánimas 2008









Banda Típica en el fiesta Señor de Ánimas



español David Gil a recibirlo con lances cortos, continuando con apretadas verónicas rematando con una media artística y torera de las elegantísimas chicuelinas vistos en Chalhuanca después de años ante los i oléees...! interminables de una enfervorizada afición que rápidamente se identificó con el matador v como era de esperar sonó la música en señal que las cosas estaban saliendo bien, vinieron las banderillas en todo lo alto e inmediatamente ya estábamos viendo la poderosa muleta de este diestro puntero en las estadísticas que entendió bien al astado que con nobleza acudía a cada cita del matador dejándonos ver su arte y lo reposado de su toreo ejecutando derechazos ceñidos, pases de pecho, en terrenos peligrosos y naturales rematando con un desplante de espaldas y de rodillas demostrando valor y deseos de agradar al respetable público, culminando su faena con una estocada que fue suficiente para que el toro se doblara, cortando dos merecidas orejas con la aprobación general y así fue el primer día prácticamente un aperitivo para el día siguiente.

El sábado 2 de agosto, desde tempranas horas del día, todo Chalhuanca estaba despierta y preparándose para ir a la corrida. Unos para acompañar al capitán de plaza en su recorrido por las diferentes calles y otros acudían presurosos a tomar unos baños reconfortantes en Pincahuacho e inmediatamente volver para no perderse ni un detalle de su espectáculo favorito. Así cuando el astro rey estaba en todo lo alto llegó la multitud

con los carguyoc's al monumento taurino, para saludar y dar por iniciada la tarde, pero lo espectacular que marca la diferencia con otras plazas es lo impresionante de los tendidos empotrados en los andenes naturales totalmente abarrotados con multicolores matices que harían del mejor pintor una inspiración artística sin igual. Sin mucho trámite se dio inicio a la corrida de aficionados abreviándose por razones de tiempo, casi igual suerte corrió con los toros de la región por tener un desempeño disparejo por falta de bravura o peso, volviendo la mayoría a los corrales por estas causas.

Llegaba las 3 de la tarde hora taurina nacional cuando se abre las puertas a las cuadrillas de la ahora monumental plaza Señor de Ánimas, ante la expectativa general apareciendo la cuadrilla internacional compuesto por David Gil español, José Arcila colombiano, Alfonso Simpson peruano; próximo a tomar la alternativa en Acho. A estas alturas no cabía ni alfiler, la alegría desbordante por la forma como se iba desarrollando el espectáculo sin dejar de lado el hermoso vuelo de cóndores por el cielo azul de Chalhuanca, cuando de pronto salió el primer ejemplar de la tarde de la ganadería Checcayani con el número 38, negro entero peso v trapío apropiado, que lo recibió con lances muy toreros de su marca ceñidas verónicas como los grandes con los brazos caídos llevándolo así hasta el caballo, es cuando el público se inquieta y comienza a protestar ya que por primera

vez se veía un picador de toros. ES ESTE TERCIO EL QUE LE DA CATEGORÍA A LAS PLAZAS DE TOROS Y POR ENDE A LAS CORRIDAS de tal manera es cuestión de entender y saber apreciar como este caso que pudo haberlo hecho mejor si es que al momento del encuentro no se desubicara ,cumplido este primer tercio , los de banderillas lo hicieron por todo lo alto dos pares buenos , el matador consciente de su triunfo anterior pidió permiso al JUEZ QUE DICHO SEA DE PASO ERA EL DE LA FERIA OCTUBRE EN ACHO vale el esfuerzo, comienza con pases de tanteo hasta fijarlo con derechazos largos, pases de pecho con desplantes precisos, pisando terrenos peligrosos acariciando los pitones con su traje, teniendo como nota de dominio absoluto el detalle de la colocación de un sombrero entre los dos pitones, entrando a matar de una sola estocada bien puesta que fue suficiente, la autoridad le concedió una oreja con petición de otra. Su segundo toro también de Checcayani fue realmente difícil acudió a la pica a defenderse mostrado poca pelea, con la muleta comenzó a colarse y lo que quedaba era abreviar y así lo hizo, el colombiano se fue casi inédito el ganado que le tocó no se le acopló a pesar que el segundo tenía hechuras para más. Arcila, dejó chispazos de un toreo artístico ojala vuelva cuando esté más cuajado. Simpson novillero puntero en las estadísticas va con fuerza para Acho inclusive ya está anunciado su faena; al único toro que le toco fue apropiado va que comenzó bien con el capote demostrando su perfil de toreo fino, con la franela estuvo ligando algunos pases pero lamentablemente el astado se quedó, y ya no había más tela que cortar despachándolo de varios pinchazos y con descabello, en fin dejó buena impresión, la afición se identificó con el paisano.

Ahora señores toca a todos hacer que se mantenga o mejore este nivel de festejo, en primer lugar a las autoridades regionales y locales, que hablan de turismo cuando tienen en esta fiesta patronal un ejemplo a seguir pero tienen que apoyar decididamente de manera seria y no por cumplir, hagamos todo un complejo recreacional y turístico donde tengamos un Templo o Santuario hermoso, que felizmente se está avanzando contra viento y marea, una plaza de toros cómoda adecuadamente diseñada para no perder su esencia popular, con museos: taurino y religioso y otros servicios que a no dudarlo sería un atractivo más y permanente en esta tierra de Chalhuanca que ya comienza a transitar por este rubro.

Antes de terminar quiero felicitar y reconocer a la familia TELLO ROMÁN por haber hecho posible que en nuestra misma tierra con un paisaje sin igual espectar una reglamentaria corrida de toros. A la Institución Matriz Señor de Ánimas, organización de origen popular responsable de todo lo concerniente al Santo Patrón comiencen a trabajar desde hoy y no hagan caso a las voces disonantes y estériles de figuretis que nunca faltan. iNo se olviden somos la mejor afición de la región!.

# VUELO DE CÓNDORES EN LA FIESTA MAYOR DE APURÍMAC, (2 de agosto del 2008)

n plena fiesta tradicional del torilvelay de la noche del día 1º de agosto del presente año intercambiamos opiniones con el Sr. Miguel Ayala Calderón, Profesor de la Universidad Nacional San Antonio Abad del Cusco y Director del Proyecto "Angelo...", quien a pedido y apoyo de los mayordomos capitanes de plaza del segundo día han traído 2 hermosos cóndores llamados "maya" e "inka", para hacer una demostración del vuelo controlado el 2 de agosto del 2008. Sobre esta novedad el señor Miguel Ayala Calderón dijo lo siguiente: "Este proyecto lleva el nombre de un italiano que ha sido el pionero de la defensa del cóndor andino y murió hace 10 años en Catania (Italia) probando un avión ligero con las mismas características del cóndor andino. Ángelo Arribas, así como Raymondi que defendió las puyas de Raymondi, empezó con la defensa del cóndor andino junto con mi persona. Hoy continúo en esa tarea y hemos producido

en incubadoras dos cóndores llamados "maya" e "inka" y hemos traído para esta fiesta y el 2 de agosto voy a hacer volar libremente desde un punto y regresarán al mismo punto y eso es para mostrar a la población que los cóndores deben estar libres en sus hábitat naturales, éste proyecto trata objetivamente de conscientizar a la población para que no perjudiquen al cóndor y de esa manera evitar su extinción...".

Efectivamente el día 2 de agosto el "maya" e "inka" sobrevolaron en dos oportunidades sobre el ruedo



del Señor de Ánimas. Estas aves nacieron fuera de su hábitat, en Austria, luego pasó a Italia, desde donde llegó al Cusco y desde allí a la Fiesta Mayor de Apurímac en Chalhuanca, para hacer una presentación espectacular jamás visto. Luego de los vuelos, fueron presentados en el centro del coso taurino desde donde saludaron al público extendiendo sus alas y posándose en la cabeza del joven que era su custodia y conductor. Finalmente, el Señor Miguel Ayala Calderón y el Sr. Miguel Huayhua, indicaron que presentarán un proyecto a la municipalidad Provincial de Aymaraes y a las empresas mineras de la zona para que financien en la conservación de los cóndores andinos.

Felicitamos al Sr. Efraín Tello Segovia y esposa Eva Luz Román de Tello e hijos por

# ENTUSIASMO PARA LA FIESTA DEL SEÑOR DE ÁNIMAS DEL 2009

ENTREVISTA AL DR. VLADIMIR MOLINA PATIÑO, CAPITÁN DE PLAZA DE LA FIESTA DEL SEÑOR DE ÁNIMAS AÑO 2009

Esta entrevista se realizó en la ciudad de Chalhuanca, en la casa del Sr. Celso León Gamarra, el 3 de Agosto 2008..

T.M. Dr.Vladimir Molina, mis saludos a nombre del periódico "El Tercer Milenio"- ¿Qué impresión le ha merecido la fiesta del Señor de Ánimas este año?.

Buenas tardes, gracias por la entrevista y le digo que ha sido una fiesta hermosa, muy bien preparada al estilo de Acho. Esta costumbre no se debe perder, debemos mantener; y que cada año esto mejore, si se puede año tras año, en beneficio de toda la población

T.M. Dr. Ud. es el flamante capitán de plaza de la fiesta del Señor de Animas para el año 2009 ¿Cómo lo está recibiendo esta responsabilidad?.

Más que todo con mucha devoción al Señor de Ánimas, porque hace tiempo tanto mis suegros al igual que mis padres pasaron el cargo, de la misma manera mantenemos esa tradición y la fe en el Señor de Ánimas; vamos a pasar este cargo el próximo año para rendir homenaje a nuestro Señor y que el Señor nos ampare y proteja día a día, a todos los Chalhuanquinos y a la familia apurimeña.

T.M. Dr. ya que Ud. reside en Lima ¿cómo va programar todo lo relacionado a la fiesta en el 2009?

Felizmente aquí tengo el apoyo de mis suegros don Celso León y esposa Gumercinda Ayquipa, ellos serán prácticamente los responsables de la parte organizativa.

T.M. Dr. hoy día es el cabildo, en donde Ud. va recibir el cargo ¿Qué diría Ud. a los residentes en Chalhuanca y en Lima?.

Por intermedio de este Informativo quiero hacer un llamado a todos los chalhuanquinos residentes en Lima como en esta ciudad y otros lugares del país, para que nos apoyen moral y físicamente, en la celebración de Nuestro Señor de Ánimas.

A los residentes en Lima, les digo que vuelvan el próximo año, inclusive en mayor cantidad para que esta fiesta se realce y de otra parte también para que haya mayor ingreso para la gente de Chalhuanca, para la gente humilde, para esas personas que venden su anticucho, cerveza, chicha y otros, y dejar un poco de economía aquí haciendo el turismo vivencial, y por eso queremos la presencia de la mayoría de los chalhuanquinos y amigos el próximo año, esperando que la fiesta sea cada año mejor.

T.M. A nombre de nuestro periódico, nuestro agradecimiento Dr. por habernos concedido su tiempo para esta entrevista.

Gracias "Panchito", siempre estaré apoyándolos moralmente a su periódico, y también pido a Uds. para que me apoyen todos los días y semanas de este año y el próximo, para que esta fiesta del 2009 sea lo mejor y a entera satisfacción de la población chalhuanquina, apurimeña y de otros lugares del país.

## SUGERENCIAS PARA EL MAYOR DESARROLLO DEL TURISMO EN LA CIUDAD DE CHALHUANCA

### I.-Carta al Señor Alcalde Provincial de Aymaraes

Ica, abril de 2008.

Señor Alcalde Provincial de Aymaraes Chalhuanca

Me es grato dirigirme a Ud. con la finalidad de aportar iniciativas, para que nuestro pueblo de Chalhuanca tenga una buena imagen de una ciudad turística, evitando lo siguiente:

Que, en plena avenida Panamericana y plaza Bolívar que es vía turística, no debe existir carpas con tolderas de plásticos donde venden verduras; para tal efecto tenemos nuestro mercado de abasto.

A) No está bien que en plena avenida principal, se venda pan y comidas sin ninguna protección sanitaria, totalmente expuesta al polvo y humo de los carros.

 B) No debe existir ningún comerciante ambulante en la avenida, ni en la plaza Bolívar; estos comerciantes deben ser ubicados en otro lugar comercial. De esta manera la ciudad se debe mantener limpio y ordenado poniéndolo a la altura de otras urbes del país. También es importante señalar, para que las celebraciones del Aniversario de nuestra provincia de Avmaraes, tenga mayor realce, se debe impulsar la exposición de productos agropecuarios, concursos de música folklórica, crear concurso de poemas y otras formas literarias sobre el día del campesino y sobre Chalhuanca, así como también competencias de: carrera de caballos, maratón, ciclismo y otros eventos deportivos identificados con nuestra provincia, lo cual debe ser con la participación de todos los distritos, siempre motivando a los ganadores con premios, de ésta manera ofrecer mayores espectáculos a los visitantes, a la vez sería motivo para

que los participantes se superen cada año mejor y en esta forma pueden descubrir jóvenes valores en el arte y el deporte. De Ud. Atte. Nicolás Ortega (-DNI Nº 21410954).

#### II. Otra carta a la Institución Matriz Ica, abril de 2008.

Señor Presidente de la Institución Matriz del Señor de Ánimas de Chalhuanca.

Me es grato dirigirme a Ud. con la finalidad de aportar iniciativas para corregir y mejorar las costumbres de nuestra fiesta patronal SEÑOR DE ÁNIMAS de Chalhuanca, fiesta que todos los años nos reúne y congrega a toda la familia Aymarina, quienes tenemos profunda fe católica; y en cuyos encuentros de familiares, compañeros de escuela y amigos de infancia, que vienen de otras ciudades y del extranjero, son emocionantes y de mucha alegría.

Las sugerencias que a continuación se detallan, son para que nuestra fiesta tenga mayor realce y atracción turística y sin perjuicio alguno, para lo cual es necesario que debemos corregir y mejorar algunas costumbres como:

1.- Llantacuscca, es una costumbre muy bella, pero la tradición que hemos creado, está llevando a la tala indiscriminada y la depredación de los árboles nativos de las comunidades aledañas, que el Ministerio de Agricultura y PRONAMACH no hacen cumplir las disposiciones del Art. Nº 77 de la Ley de forestales Nº 21147 que dice a la letra: Está prohibido talar, quemar a los árboles nativos.

Una de las sugerencias sería reemplazar

con la recolección de la leña de eucaliptos, para lo cual cada mayordomo debe cortar y hacer trozar eucaliptos en cada sector, para que los comuneros y el pueblo hagan leña y realicen su aporte respectivo y así podemos continuar con la costumbre de llantacuscca.

2.- Toropucllay, es la costumbre más atractiva de todas las fiestas. Es divertido espectar el juego del torero con el toro; pero no está bien que en Chalhuanca maten 7 á 8 toros al día que no tienen condiciones de bravura. Tampoco es divertido que los toreros inexpertos, hagan sufrir a los toros de nuestra crianza. Para corregir estos errores, debemos:

a) En los lugares de: Ccarachipampa, Choyocca, Jayo, Tunapita, Oreje existen crianza de buenos toros bravos, lugares donde sería conveniente hacer un potrero pastizal con agua propia, adecuado para que los ofertantes de toros bravos, puedan reunir en esos potreros, para traer juntos en tropas sin lazo hasta la plaza de toros, de esa manera podemos evitar que a los toros bravos al ser laceados y forcejeados para traer a Chalhuanca uno por uno, sean maltratados, amansados y así pierdan su encanto de bravura.

b) El Juez de plaza debe contar con un reglamento del toropucllay propio de Chalhuanca, lo cual debe estar de acuerdo a nuestras costumbres, para que puedan dirigir la corrida, con toques de corneta del lº, 2º y 3º tercio.

El toro del coso, debe salir directo sin lazo, para lo cual deben modernizar al coso convirtiendo la barrera de salida en una manga, para que el toro al entrar, quede encajonado sin movimiento para que puedan poner enjalma y el cóndor, sin maltratar. El toque de corneta del 1º tercio, es para que el toro salga del coso y entre a la

plaza, para que los toreros puedan torear con capa, demostrando sus habilidades y cualidades del torero; en este juego, el juez debe calificar al toro, si el toro no tiene condiciones de bravura, con el toque de corneta ordena para que al toro regrese al coso; si el toro tiene condiciones de bravura, es de peso completo y sin ningún defecto, en este caso el juez da sentencia de muerte al toro y ordena con toque de corneta del 2º tercio para que los toreros pongan banderilla y el toque de corneta del 3º tercio es para que los toreros toreen con muleta hasta cansarlo, para dar su estocada final y para esto los toreros deben ser profesionales. Para muestra, solamente deben matar 2 toros al día y para esto el juez antes que comience la corrida, debe observar y calificar preliminarmente a los toros en el coso Es importante recordar y señalar que antes los carguyoc's hacían traer toros, vacas, toretes cerreros en tropa hasta la plaza, sin ningún maltrato y las corridas eran un verdadero toropucllay; los laceadores y los toreros aficionados, quienes con coraje y valentía toreaban con su poncho; por qué no recordar a los toreros aficionados de la década de 1950 como: Lolo Fernández Pacheco, Washington Ramirez Sambrano, al popular Mauro Maldonado de Canchuillca y otros que brindaban todo un buen espectáculo.

3.- Asimismo, es importante señalar para que nuestra FIESTA tenga mayor atracción y realce, deben apoyar y mejorar el concurso de la música folklórica, la cual debe ser con la participación de todos los distritos, motivando con premios para los ganadores y de esta manera se puede ofrecer mejor espectáculo a los visitantes y sería motivo para que la música y danzas de los pueblos, mejoren cada año. De Ud. Atte Nicolás Ortega Acuña (Domicilio: Urb. San Luís D-9 Tef. 221413 ICA).

Capitaneo de Plaza para el año 2009:

Primer día: Sr. Plácido Maldonado Cándia y esposa
 Esther Ampuero Sarmiento

2 - Segundo día: Dr. Vladimir Molina Patiño y esposa Sandra León Ayquipa

### "SEÑOR DE LA MISERICORDIA EN TÍ CONFÍO"

Por. Ana Villanueva de Maldonado

Según la Etimología, la definición de la palabra "Misericordia", es dar el corazón a los miserables. La misericordia de Dios es compasión, perdón y ayuda divina que actúa en todos los que piden perdón de sus pecados. Pero los hombres no valoramos, nos olvidamos, no imploramos lo suficiente a la Divina Misericordia. El dijo: "Persigo a los pecadores con misericordia en todos sus caminos, aflicciones y mi corazón se alegra cuando vuelven a mí". (Diario de Santa María Justina Kowalsa, 1728.)

Jesús se apareció a Santa María Faustina, en Polonia desde 1931 a 1938, encomendándole la misión de avivar la Misericordia de Dios en los hombres y enseñándole nuevas formas de devoción y culto, para lograr el mayor número de conversiones, deseando que cada hombre pueda convertirse en reflejo de esa divina Misericordia.

Cuando aquella vez se apareció Jesús, estaba vestido con una túnica blanca, su mano derecha estaba levantada para bendecir, y con la otra mano tocaba su pecho a la altura del corazón, del que salían dos grandes rayos, uno rojo que simboliza la sangre que es la vida de las almas y el otro blanco que representa el agua que las purifica; ambos rayos brotaron cuando agonizante en la cruz, fue abierto su costado por una lanza. Él dijo: "Estos rayos protegen a las almas de la tra de mi Padre, dichoso el que viva al amparo de los rayos, porque no le alcanzará la mano de la justicia de Dios". (Diario, 299). "De todas mis llagas, como de arroyos, fluye la Misericordia para las almas, pero la herida de Mi Corazón es la más grande fuente de Misericordia sin límites, de esta fuente brotan todas las gracias para las almas". (Diario, 1190).

Prosiguiendo Jesús dijo: "pinta una imagen según el modelo que ves, y ponle la inscripción "Jesús en tí Confía"; deseo que esta imagen sea venerada primero en su capilla y despojes en el mundo entero. Les prometo que el alma que venere esta imagen no parecerá" (Diario, 47, 48). "A través de esta imagen concederé

muchas gracias a las almas, y sobre la humanidad extraviada y cansada en estos tiempos atribulados". "Mi mirada desde esa imagen es igual a mi mirada desde la cruz con la corona de espinas, el valor de esta imagen no está en la belleza del color, ni en la piel de pincel, sino en mi gracia". (Diario, 742).

Jesús, le encargó a Santa María Justina cómo rezar por la gran Misericordia; primero, rezar Padre Nuestro, luego Ave María y Credo, y después repetir cinco decenas de veces estas palabras.

"Por su Dolorosa Pasión, ten misericordia de nosotros y del mundo entero". A terminar repetir tres veces: "Santo Dios, Santo fuerte, Santo Inmortal, ten Misericordia de Nosotros y del mundo entero".

Querido hermano, reza con fervor, implora a Jesús el favor deseado, suplicando con confianza que tenga Misericordia por tí, por tu familia y por nuestra Patria.

Reza esta coronilla, especialmente cuando tengas tiempo libre, en tu negocio. Yo por ejemplo rezo cuando voy caminando al mercado, me toma cinco cuadras, en cada cuadra rezo una decena, llegando al mercado ya la terminé, al principio se me hacía muy difícil, porque no tenía costumbre, yo decía es difícil caminar con el rosario rezando, pero luego pensé mejor, y dije porque no hacerlo con mis manos, si tenemos 10 dedos?. Hoy rezar es mucho más fácil para mí.

Finalmente, Jesús dijo.

"A las almas que veneran mi infinita Misericordia, las protegeré toda su vida, como a mi propia gloria, y muy especialmente en la hora de su muerte". (Diario, 754.)

Te damos gracias Señor, por todos tu misericordia, tú que vives y reinas por los siglos de los siglos. Amén

(Consultas y comentarios: anajesusv2008@hotmail.com).

### LOS QUE NOS VEN, OPINAN

SR. JUAN OLAZABAL SEGOVIA, REGIDOR DE LA MUNICIPALIDAD DE LIMA ESTUVO PARTICIPANDO EN LA FIESTA MAYOR DE APURÍMAC

A la fiesta del Sr. de Ánimas de Chalhuanca, cada año concurren mucha gente con la finalidad de cumplir con la devoción hacia el milagroso Patrón de Chalhuanca y de paso gozar de la magnifica fiesta que ofrecen el Prioste y los Capitanes de Plaza. Es así que este año estuvo presente el Sr. Juan Olazábal Segovia a quien le pedimos su opinión sobre la fiesta del presente año y nos manifestó lo siguiente.

En primer lugar muchísimas gracias por darme la oportunidad para opinar sobre esta hermosa fiesta que estoy gozando; yo soy parte de Chalhuanca y por ende de todo Apurímac, soy sarayquino, pero a través de esta vivencia, hoy día estoy constatando en Chalhuanca, tierra tan linda y prodigiosa en la que estoy disfrutando por primera vez esta espectacular fiesta taurina, que es una fiesta tradicional y ancestral y estas costumbres inolvidables que también ha dejado cultivado nuestro queridísimo amigo, patriarca de Apurímac, José María Arguedas y esa tradición estamos siguiendo y por eso hoy he conocido personas no solamente nacionales o lugareños sino también gente de nivel internacional que vienen de diferentes puntos del mundo como turistas. Anoche estuve en el torilvelay donde he constatado la cantidad de turistas, gente que viene con ese cariño, y aprecio a espectar esta fiesta, yo realmente felicito a los organizadores, en especial a las personas que están procurando mantener nuestras tradiciones y costumbres que son nuestras propias vivencias, nuestras propias vidas y eso es lo más importante a fin de mantener y hacer frente contra la pérdida de nuestra identidad cultural y ojalá que así sea y por eso, soy una de las personas que cree mucho en nuestra gente de nuestras sierras de todos los departamentos del Perú en la que están tratando de mantener nuestras tradiciones así como fueron antes; inclusive en Lima donde antes no se escuchaba el huayno, había cierto desprecio y vergüenza de presentar; pero hoy contamos en casi todos los distritos de la capital realizar fiestas costumbristas, lo cual nos indica que nuestras costumbres y tradiciones lo hemos trasladado a Lima.- Gracias

### LA SALUD EN CHALHUANCA

#### I. MÉDICO IDENTIFICADO CON LAS COSTUMBRES Y VALORES CULTURALES DE LA REGIÓN

ENTREVISTA AL DR. LUÍS ALBERTO BULEJE TERRAZAS

Esta entrevista se hizo en la ciudad de Chalhuanca el día 29 de julio del 2008

#### TERCER MILENIO(T.M.).- Dr. Buleje buenos días a nombre del Informativo Tercer Milenio

Buenos días, para todos aquellos que están siempre al tanto de la información por intermedio de éste periódico. Un saludo muy especial y agradecimiento a la familia chalhuanquina que siempre nos reciben con los brazos abiertos

T.M.- Sabemos que Ud. ya viene a esta ciudad por 2 años consecutivos trayendo un grupo de médicos para diagnosticar las enfermedades que sufren en Chalhuanca -¿Qué nos dice al respecto?.

Primeramente quiero decir que soy nieto directo de Tadea Sarmiento e Isidro Terrazas, quienes son abuelos y mi madre es Avelina Terrazas, nacida aquí en Huancaya (Chalhuanca). Para mi es un compromiso no solamente personal de lo que puedo hacer algo de nuestro tronco, de nuestras raíces, a quien yo creo que nos debemos; por eso hay un cariño muy especial. Yo he venido muy pequeño a esta ciudad y a mi Huancaya querido y por esa razón tengo esa estima e identificación con Chalhuanca. Por mis venas corre sangre chalhuanquina y la verdad que me siento orgulloso que esto sea así y por eso, a mis paisanos y familiares quiero ayudarlos de alguna manera y esa es la razón por la que he traído médicos especialistas de diferentes especialidades para poder hacer algo por ellos, es así como lo hice el año pasado que vine con un grupo de médicos pero me quedé poco corto porque traje solo 4 médicos. Este año he traído 6 especialistas en: Gastronomía, Cardiología, Pediatría, Cirugía General, Medicina Interna y la parte de Pediatría para los niños. A todos ellos los he comprometido con tiempo en Lima para que me apoyen en esta campaña de salud. Los agradezco, porque ellos vienen sin ser chalhuanquinos a excepción de la Dra. María, que es chalhuanquina.

### T.M.- Dr. Cuántas personas han sido atendidas en éstos días de campaña?

Entre los días 29 y 30 de julio hemos atendido más de 400 pacientes en las diferentes especialidades. Aparte de los exámenes de laboratorio que no hemos compatibilizado.

Los resultados de los exámenes que hemos realizado gratuitamente, son los siguientes: 150 ecografías abdominales, 180 de osteoporosis. Electrocardiogramas que es mi especialidad, en ella me he quedado corto con los rollos ya que solo he traído 180 rollos y tuve que pedir al Centro hospitalario para que me apoye. Luego en los exámenes de laboratorio hemos hecho tomogramas, exámenes de orina y todo lo que es glucosa y se ha detectado que de acuerdo a las estadísticas el 80% de los pobladores de Chalhuanca son cardiópatas; lo que quiere decir, que la mayoría de ellos son hipertensos. Hay enfermos coronarios. En los pequeños, tenemos 3 niños que tienen una



malformación congénita, son niños de 6, 10 y 12 años, que no se han visto, que no se han detectado. Y por eso en cualquier situación quisiera que se contacten conmigo en Lima para poder ayudarlos, porque es una situación en la cual la solución es la parte quirúrgica y no lo van a poder hacer aquí, ni en Abancay, sólo tienen que preguntar en el Hospital Almenara por el Dr. Buleje Terrazas, ya que en ese hospital estoy identificado como el médico chalhuanquino.

#### T.M.- A parte de que los chalhuanquinos son hipertensos, - ¿Qué otras enfermedades han detectado?

Otra de las enfermedades que más se han detectado es la osteoporosis. Hay una alta incidencia. De 180 pruebas que se hicieron, por lo menos el 60% sufren de este mal y son pacientes de 50 años de edad para arriba. Con este mal sufren descalcificación en los huesos y que necesitan mayor alimentación suplementario en calcio. Luego se ha encontrado enfermedades gástricas y parasitosis en niños y esto es por falta de educación en la higiene y por eso se contagian fácilmente con los parásitos estomacales.

T.M.- Dr. En esta campaña- ha recibido pleno apoyo de los médicos y

#### personal del Hospital deChalhuanca?

Yo no puedo quejarme en absoluto, he recibido el apoyo sobre todo de la familia y los amigos de Chalhuanca, que realmente se han portado muy bien conmigo y el Director del Hospital nos dió todas las facilidades y estoy agradecido con ellos. Del mismo modo mi agradecimiento al Gobernador interino de la provincia, quien dio el agradecimiento por esta campaña.

### T.M.- En los próximos años Uo continuará con estas campañas?

En verdad aquí en Chalhuanca o en Lima, siempre estoy comprometido con la salud y eso está demás decir, seguiré luchando contra las enfermedades . Siempre trataré de traer médicos

especialistas para la familia chalhuanquina, porque los quiero y admiro; pues, si mis abuelos no hubieran nacido aquí, no hubiera sido lo que soy, tampoco estaría hablando con Ud. en estos momentos y gracias a mi madre Avelina Terrazas estoy aquí y agradezco mucho porque me ha inculcado todo lo bueno, sobre las costumbres y la hermosa música de Chalhuanca-Apurímac.

#### T.M.- Dr. En Chalhuanca dentro de poco va empezar la construcción de un nuevo Hospital- qué nos dice al respecto?

La verdad hay la necesidad de construir un nuevo hospital. Pero que en ella haya médicos especialistas. Creo que una nueva infraestructura de nada serviría si es que es un elefante blanco. Esto digo, porque a veces voy a otros hospitales y veo que tienen los mejores equipos pero no los utilizan a falta de su personal capacitado.

#### T.M.- Dr. Muchas gracias por concedernos esta entrevista y le deseamos suerte en su carrera y felicitaciones por la labor social que viene haciendo en nuestro querido Chalhuanca.

Muchas gracias por la entrevista y ojalá "El Tercer Milenio", siga difundiendo los problemas que aquejan a nuestro querido Chalhuanca, porque yo veo que Uds. a través de su periódico tienen bastante ascendencia en Aymaraes y Apurímac.

### II. INFECCIONES RESPIRATORIAS AGUDAS

Por: Dr. Guido Ramírez Pérez. Médico Pediatra, Prof. de Pediatría de la Univ. Nacional Mayor de San Marcos

Las infecciones de las vías respiratorias constituyen aproximadamente del 25% al 50% de todas las consultas médicas.

Estas enfermedades adquieren mayor

importancia en la actualidad, debido a las enormes variaciones del clima. Las corrientes del aire frío, las lluvias y las bajas temperaturas están produciendo el aumento de las enfermedades respiratorias, sobretodo en la población infantil y en el adulto mayor. Estas afecciones son causa frecuente del ausentismo escolar y laboral, con el consiguiente impacto económico perjudicial en el presupuesto familiar.

Las infecciones respiratorias pueden ser altas y bajas. Entre las infecciones respiratorias altas están principalmente el resfrío común, la gripe, rinosinusitis, faringoamigdalitis, laringitis y bronquitis. Entre las infecciones respiratorias bajas, está la neumonía. Entre los agentes causantes de estas enfermedades están principalmente los virus y las bacterias.

En esta oportunidad por la importancia que tiene en la actualidad haremos un comentario y la diferencia que existe entre el resfriado común y la gripe o influenza:

¿Qué es la Influenza-GRIPE?

La influenza-Gripe es una enfermedad viral aguda del tracto respiratorio, muy contagiosa, caracterizada por fiebre alta, dolores musculares, tos y dolores de cabeza y de garganta.

La influenza no es un resfriado, es más grave, postrando al paciente en cama alrededor de 7 días.

#### ¿Cómo se diferencia la INFLUENZA-GRIPE del resfriado común?

El resfriado común es causado por diferentes virus respiratorios que usualmente producen cuadros menos severos.

La Influenza-Gripe se inicia de forma muy aguda con dolor de cabeza, malestar general, fiebre alta (39 a 40 grados

Diferencias entre el resfriado común

y 111 1.41	LUENZA-C	and the state of t	
Síntomas	Resfriado común	Influenza (Gripe) Común, alta	
Fiebre	Rara		
Dolor de cabeza	Raro	Muy	
Dolores musculares	Leves, si ocurren	Casi siempre, severos	
Fatiga, cansancio, debilidad	Leves, si ocurren	Muy Severos	
Congestión nasal	Casi siempre	Algunas veces	
estornudos	Muy comunes	Algunas	
Dolor de garganta	Comûn	Algunas veces	
Tos	Leve	Común, severo	

La importancia radica en prevenir, sobretodo, la gripe o influenza por su gran capacidad que tiene esta enfermedad de diseminarse con gran rapidez y producir un problema de salud pública. Las infecciones por el virus de la influenza (gripe), puede ser prevenido con la aplicación de vacunas. Estas vacunas deben aplicarse cada año, debido a que las cepas de estos virus cambian anualmente. Así lo recomienda la Organización Mundial de la Salud (OMS). Cabe mencionar que se puede aplicar las vacunas a partir de los 06 meses de edad hasta el adulto mayor. Así evitaremos las complicaciones que pueden producir como bronquitis y neumonía.

### PROYECTO DE REMODELACIÓN Y MEJORAMIENTO DE LA CALLE RUMICHACA-CRUZPATA

Al respecto hay un acta de compromiso de operación y mantenimiento de los pobladores del sector para cristalizar el proyecto de mejoramiento de la calle Rumichaca-Cruzpata, cuya extensión es de 800 mts de largo por 6 mts de ancho, donde sus moradores se comprometieron en aportar con mano de obra no calificada, así como en caso necesario el compromiso de ceder terrenos donde se ejecuten los trabajos.

"En el barrio de Canchuillca cercado de Chalhuanca capital de la provincia de Aymaraes, Región Apurímac, siendo las seis de la mañana del día jueves diez del mes de julio del año dos mil ocho se llevó acabo una asamblea general convocado por el presidente del barrio de Canchuillca, en coordinación con las organizaciones sociales de base y autoridades, contando con la asistencia de todos los moradores, para tratar como agenda: El proyecto de remodelación y mejoramiento de la calle Rumichaca-cruzpata., ubicado en el barrio de Canchuillca. Acto seguido el señor presidente expresó un saludo cordial a todos los asistentes y dio por iniciado la asamblea informando sobre la gestión de la elaboración del perfil técnico simplificado PIP menor, proyecto de remodelación y mejoramiento calle Rumichaca-Cruzpata, distrito de Chalhuanca, provincia de Aymaraes-Apurímac, elaborado en el esquema del Sistema Nacional de Inversiones Públicas SNIP. La misma que exige la aprobación de la mano de obra no calificada para la ejecución de la obra por parte del barrio, asimismo asumir con la operación y mantenimiento del proyecto, como también ceder los terrenos que serán afectados con la ejecución de la obra. Los asistentes opinaron que es una necesidad de mejorar la indicada vía y debemos apoyar en la disponibilidad de la mano de obra no calificada, acarreo de materiales durante el proceso de la ejecución, asimismo el compromiso de operación y mantenimiento del proyecto y ceder terreno a ser afectado.

Los moradores y usuarios del barrio en forma unánime aprobó y se compromete en participar y apoyar con la mano de obra no calificada en la ejecución del proyecto, asumir con la operación y mantenimiento del proyecto y ceder los terrenos a ser afectados en la ejecución de No habiendo más puntos que tratar se dio por concluido la asamblea, siendo horas ocho y treinta minutos de la mañana del mismo día firmando las autoridades presentes y beneficiarios previa lectura del documento. Un sello Gobernatura de la Provincia Aymaraes: firmado Rito Rivera Ortiz.- Un sello: Teniente Gobernador: Ana De La Torre H.- Un sello: Comité Vecinal del Desarrollo y Defensa del Barrio de Canchuillca-Presidente: Marciano Chirinos. señalar que el expediente técnico viene siendo elaborado en la sub región de Aymaraes por intermedio del Arquitecto Alcides Cano, bajo la iniciativa del profesor Eulogio Pimentel Mendoza. Dicho perfil será presentado al Concejo Provincial para su ejecución.

# LA GANADERÍA DE AYMARAES EN MARCHA

ENTREVISTA AL SEÑOR DARCY SÁNCHEZ TERRAZAS, PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN DE PRODUCTORES GANADEROS DE LA PROVINCIA DE AYMARAES (APROGA): 05-08-2008

Con mucha alegría constatamos que en Chalhuanca los jóvenes aymarinos están dando la cara al problema de la desocupación constituyendo sus propias empresas en forma grupal en las diferentes áreas de la producción. En tal virtud entrevistamos al Sr. Darcy Sánchez Terrazas, actual Presidente de esta Asociación que tiene por sede la ciudad de Chalhuanca.

### T.M. Buenos días Darcy, te pedimos que nos concedas una entrevista para nuestro periódico "El Tercer Milenio".

Buenos días profesor, muchísimas gracias por su visita al local de la Asociación de Productores Ganaderos de la Provincia de Aymaraes, cuya sigla es "APROGA". Esta organización nació a iniciativa de los jóvenes del barrio de Canchuillca el 11 de noviembre del año 2005, como una organización con miras de aportar para el desarrollo de la provincia de Aymaraes y más que todo del pueblo de Chalhuanca.

# T.M. Realmente para nosotros es una grata sorpresa que nuestros hermanos menores chalhuanquinos estén trabajando organizadamente, díganos ¿Cuántas personas integran esta Asociación?.

La organización nació con 11 asociados y hoy ya somos alrededor de 50 socios de acuerdo a nuestro padrón y somos una organización con fines específicos y con la perspectiva de ser líderes en la Provincia de Aymaraes en lo que es la leche y sus derivados.

#### T.M. En cuanto a los ganados ¿Qué tipos de ganados están criando?

De acuerdo a las exigencias del mercado y por proveer leche para los desayunos escolares, optamos por criar ganado de raza Holstein que trajimos de la ciudad de Arequipa, también tenemos ganado Brown Swiss y la Chorthon que son netamente lecheras.

#### T.M. ¿Cuál es la forma de trabajo de los socios?

El 2007 empezamos con la actividad de venta en sí, pero los años 2005 y 2006 nos hemos preparado. El 2006 con la licitación que hizo PRONAA en Abancay, ganamos la licitación y empezamos a proveer leche a 3 centros educativos: José Pardo, Micaela Bastidas y Chuquinga. Este año hemos tenido otro lote de ganados más y tenemos la cantidad suficiente de leche, y hoy por hoy, distribuimos 300 litros de leche diarios a nivel provincial y entramos a los centros educativos de Cotarusi, Capaya, Mosecca, Soraya, Chacapuente y alrededores como es Pairaca, Chuquinga, Chaccarahua, Pauccaraya y el próximo año pensamos abastecer, no sólo a los 11 que tenemos ahora, sino pensamos llegar a 15 ó 20 centros educativos, como es nuestro objetivo.

### T.M. En cuanto al apoyo económico para la inversión ¿Alguna institución les está apoyando?

Para el nacimiento de nuestra organización, hemos tenido el apoyo de la ONG CADEC, más que nada en la capacitación y compartimos con la Asociación de Productores Ganaderos de Abancay. El APROGA nace aquí en Chalhuanca como una réplica; gracias a esta ONG que se convierte como una entidad cooperante. Ahora nos estamos encaminando solos, y en lo que es el ganado hemos recibido en compartir 3 cabezas de ganado. Los ganados son revolventes y estamos ya compartiendo con otros, la mayoría de los ganados hemos comprado con préstamos.

#### T.M. ¿En qué lugares se están criando esos ganados?

En la crianza del ganado lechero, lo primero que se requiere es el forraje, cada dueño de ganado cuenta con sus propios forrajes, además se cría en establos, ya no es al pastoreo y

los que criamos este tipo de ganados ya tenemos nuestros propios cobertizos que nos han apoyado PRONAMACH proporcionando 12 cobertizos en Chalhuanca, los cuales están funcionando y allí es donde se crían los ganados, también es cierto que no están funcionando otros cobertizos, pero hay un compromiso con PRONAMACH, quienes instalarán 20 cobertizos más en Chalhuanca, con eso estaríamos potencializando mucho más lo que es la ganadería y la crianza; teniendo en cuenta que tenemos un gran proyecto que viene de la entidad cooperante GEIBER, que es un proyecto mancomunado que trae lo que es vacas, cuyes, biohuertos, fitotoldos y cocinas mejoradas, con ese proyecto más e implementando todo eso, yo creo de aquí a 5 años APROGA va ser líder en la provincia de Aymaraes.

#### T.M. Actualmente ¿Con cuántos ganados lecheros cuentan?

Por el momento contamos con 24 cabezas de ganado productores de leche y cada vaca produce más o menos 10 a 15 litros diarios.

# T.M. Señor Presidente, expresamos nuestra sincera felicitación y creo que es la primera experiencia de Empresa que será en Aymaraes ¿Qué mensajes darías a los jóvenes aymarinos?

En verdad es bastante auspicioso ver que APROGA está creciendo y mucha gente está interesado en seguir este proyecto y manifiesto a fin de que se formen más asociaciones, pero cuando se organizan estas asociaciones en nuestro medio tiene que haber voluntad política de las autoridades, porque nosotros como jóvenes podemos hacer todo lo que es posible, si las autoridades no nos apoyan no hay donde colocar nuestros productos y aprovechando esta entrevista hago un llamado al señor Alcalde provincial de Aymaraes, que se sensibilice un poco y nos compre la leche, porque hasta ahora no nos compra, y si colocáramos nuestro producto al Programa del Vaso de Leche sería excelente para nuestra Asociación, de esta manera estaría apoyando a nuestro proyecto y el dinero que llega a Chalhuanca se quede aquí y no salga a otros lugares.

### T.M. Con este proyecto ¿Están demostrando que es posible trabajar agrupados en asociaciones?.

Es totalmente cierto, solos no podemos; pero agrupados sí podemos, como institución podemos tocar cualquier puerta, pero personalmente es difícil.

#### CONSEJO DIRECTIVO DE LA ASOCIACIÓN DE PRODUCTORES GANADEROS DE LA PROVINCIA DE AYMARAES

(Período del 6 de noviembre del 2007 al 6 de noviembre del 2009)

Presidente : Darcy Sánchez Terrazas
Vicepresidente: Wilmar Renzo Rivero Terrazas
Secretario : Manuel Terrazas Pimentel
Tesorero : Isabel Contreras Quispe
Vocal 1 : Juan Triveño Cándia
Vocal 2 : Felipe Ramírez Román
Fiscal : Wilbert Sánchez Mora



## **COLUMNA DE MICROCOMENTARIOS**

### LA UTEA APROBÓ POR MAYORÍA 4 NUEVAS CARRERAS PROFESIONALES PARA EL SEMESTRE ACADÉMICO 2008-II

La Universidad Tecnológica de los Andes (UTEA), con sede en la ciudad de Abancay, en sus 30 años de existencia, el día 15 de julio del 2008, en Sesión Extraordinaria de Asamblea Universitaria, aprobó por mayoría la creación de 4 nuevas carreras profesionales. Teniendo presentes la amplia experiencia de sus docentes, una infraestructura más grande y en respuesta a la demanda de un mundo moderno cada vez más competitivo. El proyecto de creación fueron sustentadas ante el pleno de la Asamblea Universitaria por los Srs: el Eco. Ángel Humberto Claros Centeno, el Mag. Francisco Medina Raya, el Ing. Ely Jesús Acosta Valer y el Eco. Rubén Cáceres Sánchez.

La mesa directiva presidida por el Rector, Dr. Ramiro Trujillo Román y las autoridades universitarias allí presentes como la: Vice Rectora Académica, los Asesores Legales y el Secretario General coincidieron plenamente con los planeamientos de los asambleístas: Dra. Fabiola Ascue Ramírez, Abogado Sabino Pichihua Torres, Ing. Jaher Menacho Morales, Haydee Espinoza Palomino, Mag. Carolina Soto Carrión, entre otros. De esta manera la UTEA mereció el apoyo necesario de la concurrencia. A diferencia de los opositores que en minoría, abandonaron la Asamblea antes de la aprobación. Sometido al voto los presentes levantaron mayoritariamente el brazo aprobando la creación de las cuatro carreras profesionales de:

- 1. Estomatología (Odontología),
- Ingeniería Ambiental y Recursos Naturales,
- 3. Ingeniería en Industrias Alimentarias,
- 4. Turismo y Gastronomía.

Hecho que desembocó en una gran alegría entre los asistentes, con lo que concluyó la Asamblea Universitaria.

Con la creación de estas 4 nuevas carreras profesionales la UTEA, contará con un total de 11 carreras profesionales, al servicio del estudiantado y de la sociedad apurimeña en su conjunto.

Ahora se espera que la Comisión de Admisión presidida por el Ing. Adolfo Baptista Velásquez, tendrá que peticionar a las instancias correspondientes a fin de convocar inmediatamente al Concurso de Admisión 2008-II

### DEVELACION DE UNA PLACA AL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR EN CHIQUINGA

El 28 de julio del año en curso, en la comunidad de Chuquinga, se llevó a cabo la develación de una placa de bronce en el pedestal del Busto del Libertador Simón Bolívar. El Busto, que inicialmente había sido colocado en la plaza Bolívar de la ciudad de Chalhuanca el año de 1975, con ocasión de celebrarse el sesquicentenario de la creación política de la provincia de Aymaraes, había sido retirado en la gestión del alcalde don Diego Dongo Miranda para colocarse otro monumento que simbolizaba al yawar fiesta. Desde esa época estuvo guardado en los almacenes del municipio hasta que en el año del 2006, el alcalde Lucio Mallma Cahuana, construyó otro pedestal en la comunidad de Chuquinga, para ser colocado este mismo busto frente a la iglesia colonial que se viene restaurando.

El año de 1975, el Busto al Libertador había sido gestionado ante la Embajada de

Venezuela, por los hijos aymarinos: Dr. Arturo Félix Pimentel, Sr. Justo Germán Patiño Soto, Sr. Vidal Niño de Guzmán Hinostroza y el Sr. Feliciano Fernández Huamantumba

En este acto cultural de la develación de la placa del 28 de julio del



2008, estuvieron presentes dichos gestores conjuntamente que sus familiares y descendientes. Se dio inicio con un programa especial, donde el personaje central fue el Dr. Arturo Félix Pimentel, quien a sus 93 años de edad hizo los esfuerzos necesarios para viajar de Lima a Chalhuanca, juntamente que su esposa Sra. Efigenia Sánchez Benavides y sus hijos donde en su alocución tan fluida exteriorizó su mensaje a las autoridades de la provincia de Aymaraes y a la comunidad de Chuquinga , a fin de aunar esfuerzos para trabajar en forma conjunta y unida por el desarrollo integral de la provincia , lo cual fue ovacionado por los asistentes ; asimismo estuvo presente el Ing. Ramiro Patiño Zegarra en representación de su señor padre don Justo Germán Patiño Soto; de la misma manera, los gestores Vidal Niño de Guzmán y Feliciano Fernández fueron representados por sus familiares más cercanos.

El programa estuvo amenizado por el marco musical dirigido por el distinguido profesor Jaime Hernández Seminario en compañía de su esposa Sra. Carolina Félix y su Srta. hija. Estuvieron también presentes los principales vecinos invitados de la ciudad de Chalhuanca, así como las autoridades y vecinos de la comunidad de Chuquinga, quienes agradecieron de manera muy enfática sobre este gesto que redunda en beneficio de la comunidad. Acto seguido, en medio de la algarabía y emoción desbordante de la familia Félix Pimentel, la señora Efigenia Sánchez, declamó un poema dirigido a la juventud y obsequió un Pabellón Nacional al Director de la Escuela Primaria de Menores de Chuquinga, prometiendo al mismo tiempo implementar con textos escolares para la biblioteca comunal de Chuquinga.

Finalmente, el Sr. Carmelino Polo, vecino de la comunidad de Chuquinga, en un arranque de emoción entre lágrimas y alegría ofreció un brindis a los asistentes quienes estuvieron contentos y satisfechos en este acto de carácter histórico y cultural.

Cabe señalar que la realización de esta actividad, fue a iniciativa de la Asociación Cultural para el Desarrollo de Apurímac y del Perú(ACDEAPERU) conformado por los señores: Ángel Maldonado Pimentel, Venancio Alcides Estacio Tamayo, Francisco Maldonado Pimentel, Enrique Juárez Allcca y Ángel Maldonado Mendivil

### EN LA REGION APURÍMAC PROFESORES RENDIERON EVALUACIÓN CENSAL COMPLEMENTARIA

Cerca de 15 mil docentes de todo el país, rindieron la evaluación censal complementaria el día 3 de agosto del 2008. La prueba fue para profesores nombrados que el año pasado no rindieron sus exámenes por diferentes motivos . Para lo cual el Ministerio de educación publicó en su página WEB, la estructura de la prueba. Se llevó a cabo en 33 locales escolares de todo el país

En la Región Apurímac, 198 docentes dieron sus exámenes cuyos resultados no fueron publicados, porque fue para diagnosticar las necesidades individuales de cada docente, a fin de realizar programas de capacitación, por lo que "nadie puede ser aprobado, ni desaprobado".

### EL DR. RAMIRO TRUJILLO ROMÁN ES GANADOR PARA EL RECTORADO DE LA UTEA DE APURÍMAC

En la historia universitaria del Sur del Perú, la Universidad Tecnológica de los Andes, se ubicó como la primera Universidad pionera del Voto Universal, donde más del 70 % del total de 4 mil estudiantes entre docentes y graduados, participaron en la elección democrática del Rector y Vice Rector mediante el voto universal incluido últimamente en el Estatuto de la UTEA aprobado por la Asamblea Universitaria. El día viernes 15 de agosto del 2008, desde las 09:00 am. hasta las 4:00 pm., estudiantes de las 7 carreras profesionales, docentes ordinarios y graduados de las diferentes facultades, concurrieron al campus universitario de la UTEA-Abancay, para cumplir con el deber moral de elegir a sus autoridades universitarias, habiendo obtenido los siguientes resultados:

PARA RECTOR: DR. RAMIRO TRUJILLO ROMÁN y PARA VICE RECTOR, Dr. DAVID TERRAZAS ESTACIO. La elección de las autoridades mediante el voto universal, secreto, directo y obligatorio, se cumplió dentro de un ambiente de tranquilidad, orden y disciplina, bajo la conducción acertada del Comité Electoral presidido por el Mag. Tulio Dávalos Paniura e integrado por el Mag. Juan Soto Necochea, Lic. Lucio Castro Tamayo, Mag. Silvia Maquera Marón, Mag. Francisca Rodríguez, Lic. Rubén Márquez Ticona, CPC. Marisela Ochoa Guillén y supervisión de la Fiscalía de Prevención del Delito y personal de Control Interno, entre otros veedores (www.diariochaski.com).

A nombre del Informativo Tercer Milenio -iFELICITACIONES DR. RAMIRO TRUJILLO ROMÁN!, nuevo Rector de la Universidad Tecnológica de Apurímac.

#### COFOPRI EN CHALHUANCA

A partir del día 11 de agosto del 2008, los representantes de COFOPRI, estuvieron atendiendo en la ciudad de Chalhuanca, tras la mira de la titulación de tierras en la parte rural de la ciudad . La titulación de la zona urbana, especialmente casas tienen proyectado para el mes de octubre del presente año.

#### SE CONSTRUIRÁ COLEGIO EN LA COMUNIDAD DE COLCA

Se construirá la infraestructura del Colegio de Educación Secundaria de Menores de Colca, del distrito de Caraybamba, provincia de Aymaraes, para atender a 108 alumnos de dicha comunidad, con un presupuesto que asciende a S/. 773,417.43 nuevos soles. De acuerdo al Convenio 026, la Dirección del Gobierno Regional de Apurímac, encarga la ejecución de la obra a la Municipalidad distrital de Caraybamba para que se construya aulas de 2 niveles, con ambientes para: la Dirección, secretaría, laboratorio, biblioteca, sala de cómputo, aulas y servicios higiénicos.

David Salazar Morote, Dignatario del Gobierno Regional de Apurímac, fue el encargado de colocar la primera piedra, quien en su alocución instó a los pobladores a ser ellos mismos quienes supervisen la obra, que será financiada con recursos propios del Gobierno Regional y está proyectado su ejecución de la obra en seis meses.

Según destaca el diario Chaski de la capital apurimeña: "gracias a la visita que

hicieran los alcaldes de Apurímac a la ciudad de Lima para entrevistarse con el Presidente de la República, Dr. Alan García y el pleno del Consejo de Ministros, se consiguió una apertura al programa de infraestructura de urgencia en los centros educativos. En dicha ceremonia participaron autoridades de la zona, y contaron con la visita de Carlos Dargent Chamot, responsable de la oficina de gestión de inversiones de la Secretaría de Descentralización de la Presidencia del Consejo de Ministros; además de toda la población de Colca" (publicado el 16 de agosto del 2008).

#### CONSTRUIRÁN 4 CENTROS DE SALUD EN AYMARAES

En el Centro Poblado Santa Rosa comprensión de la provincia de Aymaraes se colocó la primera piedra de lo que será su moderno Centro de Salud. En tal sentido, el presidente de la Región Apurímac, David Salazar Morote acompañado de la Gobernadora del distrito de Chapimarca y de una vecina del lugar, procedió a romper el clásico cántaro de chicha con lo cual se simbolizó el inicio de esta importante obra denominada "Mejoramiento del Servicio Materno Infantil Centro de Salud Santa Rosa". En la ceremonia también estuvieron presentes el vicepresidente Willer Taype, la consejera regional por Aymaraes, Giannina Soto, el alcalde provincial de Aymaraes, Gonzalo Carbajal, así como autoridades y población del sector; cuya ejecución demandará una inversión aproximada de 1`200,000 nuevos soles en un plazo de 6 meses. La directora de la Micro Red Santa Rosa, Dra. Martha Acuña, agradeció a las autoridades regionales y al mismo tiempo formalizó la entrega del terreno al Gerente Subregional de Aymaraes, Daniel Bustos. Finalizando con la participación del alcalde distrital de Chapimarca, Gregorio Cayllahua, quien también agradeció a las autoridades presentes.

Según el Gobierno Regional de Apurímac, el mejoramiento del Centro de Salud de Santa Rosa, es una de las 4 obras que tiene proyectado en este sector. Se construirá los Puestos de Salud de Pampallacta y Ancobamba por un aproximado de 770 mil nuevos soles; así como la ampliación del Puesto de Salud de Chapimarca con una inversión de 185,771 nuevos soles. Los cuales asciende a la suma de 2'155,771.00 nuevos soles. De esta manera mejorará los servicios de atención de la salud en la población más vulnerable de la región Apurímac (Publicados en Canal 11, jueves 14 de agosto y Correo-Cusco, lunes 18 de agosto del 2008)

### NUEVO DIRECTOR REGIONAL DE EDUCACION ASUMIÓ CARGO A PARTIR DE LA FECHA

#### Lic. Marco William Choque Manrique es el flamante Director de la DRE - Apurímac

En ceremonia breve que tuvo lugar en el auditorio de la DRE Apurímac y con la Presencia del Gerente General del Gobierno Regional y el Gerente de Desarrollo social se presentó a los trabajadores de esta sede institucional al Lic. Marco William Choque Manrique, quién a partir de la fecha dirigirá el



rumbo de la Educación Apurimeña como Director Regional de Educación, en el marco de la Reforma Educativa que viene promoviendo el Gobierno Regional de Apurímac.

Durante su discurso el flamante Director Regional de Educación precisó que continuará el trabajo iniciado en el marco de la Reforma Educativa Regional Autónoma y Participativa de Apurímac con el Proyecto Educativo Regional y continuar con las actividades ya programadas para que se pueda encaminar desde la Dirección Regional de Educación de Apurímac (20 de agosto del 2008).

"Si un pueblo tiene un porque, puede afrontar cualquier como"

### PROPONEN RUTA DE FERROCARRIL QUE CUBRA MACHU PICCHU - CHOQUEQUIRAO ABANCAY

La construcción de una ruta de ferrocarril que cubra el recorrido turístico Machu Picchu-Choquequirao - Abancay fue uno de los megaproyectos de mayor impacto que propuso el gobierno regional de Apurímac a representantes de la Agencia de Promoción de la Inversión Privada (Pro Inversión).

El planteamiento fue presentado durante la mesa de trabajo "Identificación de grandes proyectos de inversión relevantes para el desarrollo de Apurímac" que organizó la administración regional y que reunió a representantes de diversas instituciones públicas y civiles (www.andina.com.pe. miércoles 20 de agosto del 2008)

#### CONGRESO DEROGÓ DECRETOS LEGISLATIVOS 1015 Y 1073

El día viernes 22 de agosto del 2008, el pleno del Congreso derogó los decretos legislativos 1015 y 1073, que modificaban la ley de inversión privada en el desarrollo de las actividades económicas en las tierras del territorio nacional y de las comunidades campesinas y nativas. La decisión fue tomada por 66 votos a favor y 29 en contra. El dictamen fue dispensado por la mayoría parlamentaria de una segunda votación. Los mencionados decretos permitían que las comunidades campesinas de la sierra y la selva tomaran decisiones sobre el uso de sus tierras con la aprobación del 50%, más uno de los presentes en la asamblea. De inmediato las comunidades nativas que se encontraban en paro marcharon ayer sobre Bagua para celebrar la decisión del parlamento.

#### **DEPORTES**

#### CLUB DEPORTIVO PROGRESISTA HIJOS DE UNCHIÑA EN CHALHUANCA

El Club Deportivo Progresista Hijos de Unchiña con sede en Lima y campeón de fútbol de la Federación de Instituciones Chalhuanguinas (FEDICHAL), versión 2008, Copa David Román Herrera. Como premio por el título obtenido viajaron a la ciudad de Chalhuanca y dentro del marco de la fiesta del Señor de Ánimas, el 30 de Julio se presentaron en el Estadio Municipal de Urubamba para jugar contra el equipo de MINSA, campeón de fútbol de la Liga Distrital de Fútbol de Chalhuanca. El

encuentro se dio inicio a las 11:00 am., bajo el arbitraje del señor Juan Retamozo, en donde los locales ofrecieron mejor fútbol en el primer tiempo, adelantando con dos goles en esta primera etapa. En el segundo tiempo, el equipo visitante mejoró en su juego, empatando 2-2 al final del

partido. En este partido, la parte funesta y negativa lo puso el árbitro del encuentro, quien a falta de personalidad y conocimiento de las reglas del fútbol, empañó el encuentro pretendiendo abandonar el arbitraje por el reclamo y presión de los equipistas de MINSA contra un penal

legítimo que había cobrado a favor de los visitantes y para que continúe arbitrando hasta el final, tuvo que interceder el Alcalde de la provincia de Aymaraes y, sólo así continuó arbitrando; iqué pena para los Aymarinos con esta clase de árbitros!, ojalá mejore.



Progresistas Hijos de Unchiña, Campeón Fedichal 2008



MINSA: Campeón Liga Distrital de Futbol de Chalhuanca

## ENRADIOESTEO



Ecos de Apurímac y del Perú

El Dr. Guido Ramírez Pérez y Francisco Maldonado Pimentel, Director y Conductor del Programa Radial "Ecos de Apurímac y del Perú" ahora los invita a sintonizar este programa, los días Martes de 8:00 a 9:00 pm. en Radio Éxito, en los 10.60 am. del dial.

#### ESTUDIO JURIDICO

### Buleje & Asociados

**ABOGADOS** 



Buleje Salcedo Crisologo Buleje Terrazas Carlos Buleje Terrazas Rosa & Asociados

ASESORIA EMPRESARIAL - LABORAL **ESP. PENAL - CIVIL - COMERCIAL** SEGURIDAD SOCIAL

> Jr. Carabaya 1011 Of. 5 2do. Piso Lunes a Viernes, Sábado previa cita Telf.: 426-9585 Cel.: 9964-5677

Dr. Luis A. Buleje Terrazas CARDIOLOGÍA CMP. 32784

Instituto Nacional del Corazón H.G.A.I. UCI- Cardíaca Ox. Jr. Carabaya 1011 Of. 5 Lima Consult: 426-9585 Cel.: 965-90590 / 934-93703

- \* Atención del niño y del adolescente
- Control de crecimiento y desarrollo
- \* Estimulación temprana
- Aplicación de vacunas
- Tratamiento del asma y alergia infantil
- \* Servicio de Psicología infantil y terapia del lenguaje



# "LOS OLIVOS"

DR. GUIDO RAMIREZ PEREZ MEDICO-PEDIATRA

Profesor de Pediatria de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos con estudios de especialización en el Hospital del Niño (Perú) y en Europa (Italia).

Consula: Lunes a Sábado de 4 a 9 p.m. Otras horas previa cita

Jr. Los Castaños 1174 URB. COVIDA TELF: 522-4946 (Alt. Cdra. 11 Av. Carlos izaguirre

#### ESTUDIO JURIDICO, CONTABLE LABORALY TRIBUTARIO

Consultoría y Asesoramiento a Personas Naturales y Jurídicas

### Jorge Felipe Román Mora

Contador, Abogado, Auditor Tributario

Jr. Tahuantinsuyo N 433, 1er Piso Urb. Zárate, S.J. de L.

porcelana) • Endodoncia



#### ESTUDIO JURIDICO

### Patiño Alata



Regidor de la Municipalidad Distrital de Villa María del Triunfo

Jr. José Gálvez Nº 895 - V.M.T Teléfono: 283 5994 Celular: 993-87074 Sala de Regidores: 281-0553 E-mail: gilmerpa@hotmail.com

### Hermer O. Estacio Pinares · Curaciones (luz halógena) Cirujano Dentista Atendén para

 Blanqueamiento tedo le familia...

Av. Huaylas 588 2do. Piso - Chorrillos

& 592+317A/9356+9236 dent hen@hotmail.com

### Estudio Carrasco Calderon Villegas y Sarmiento Abogados.





Jr. Pablo Bermúdez 214 Of. 404 - A Jesús María - Lima Teléfono: 424-3047 Celular: 99988 4403

#### <u>IRESTANURANTAANTIGUGHERIA</u> EL PARAISO ARURIMENO

Les ofrece anticuchos sin palo y sin huequitos, pancitas y carne a la parrilla. Atendemos todo compromiso social y los domingos el rico caldo de Patasca de 8.00 a.m. a

La señora IGNACIA SAAVEDRA QUINO Y LUCIO ZAMALLOA TAPIA, los espera.

Visite y coma rico en el Paraíso Apurimeño

### **2** 4709452

Av. José Leal Nº 787-Lince

Entre José Días y Manuel Corpancho, cercado de Lima

### MEDICINA INTERNA CARDIOLOGIA **EMERGENCIAS**

DR. VLADIMIR MOLINA PATIÑO CMP 24570 - R.N.E. 12302

#### CONSULTORIO

Av. Pedro Miota 855 Urb. Amauta - S.J. de Miraflores Telf.: 466 0808 Cel.: 9720 3556 vimopa@hotmail.com



Clinica Chorrillos Av. Guardia peruana Cdra. 8 **2** 467 1453

# ESTUDIO CONTABLE





COMPUTARIZADO, TRIBUTACIÓN AUDITORIA Y BALANCE

CESAR VARGAS TERRAZAS CONTADOR PÚBLICO COLEGIADO

Jr. Akapana Nº 1367 Urb. Mangomarca Zárate Telefax: 459-2975 Celular: 9967-5963 msn.cesarvargast@com.pe

# GRAN FIESTA COSTUMBRISTA Y TARDE TAURINA



EN HOMENAJE A LA VIRGEN ROSARIO PATRONA DE LA FAMILIA: **BULEJE TERRAZAS DE HUANCAYA CHALHUANCA-APURÍMAC** 

- Día: DOMINGO 19 DE OCTUBRE DEL 2008.
- Local: Complejo Deportivo de la FEDICHAL, Monumental Chalhuanquino
- Lugar: Av. Prolongación Pachacútec 127 entrada de Tablada de Lurín, Villa María del Triunfo, frente a SENATI.
- Organiza: la Fam. Buleje Terrazas de Huancaya-Chalhuanca-Apurímac
- O5 toros de Lidia y una vaca de casta para toreros bufos
- Banda Orquesta, Marco musical de primera, artistas profesionales de radio y televisión.

Platos típicos: Aucha de atacco, picante de trigo, cuyes a la brasa y la rica chicha chalhuanquina,

Todos Vamos A Disfrutar de Esta Fiesta Tradicional | illo faltes!





